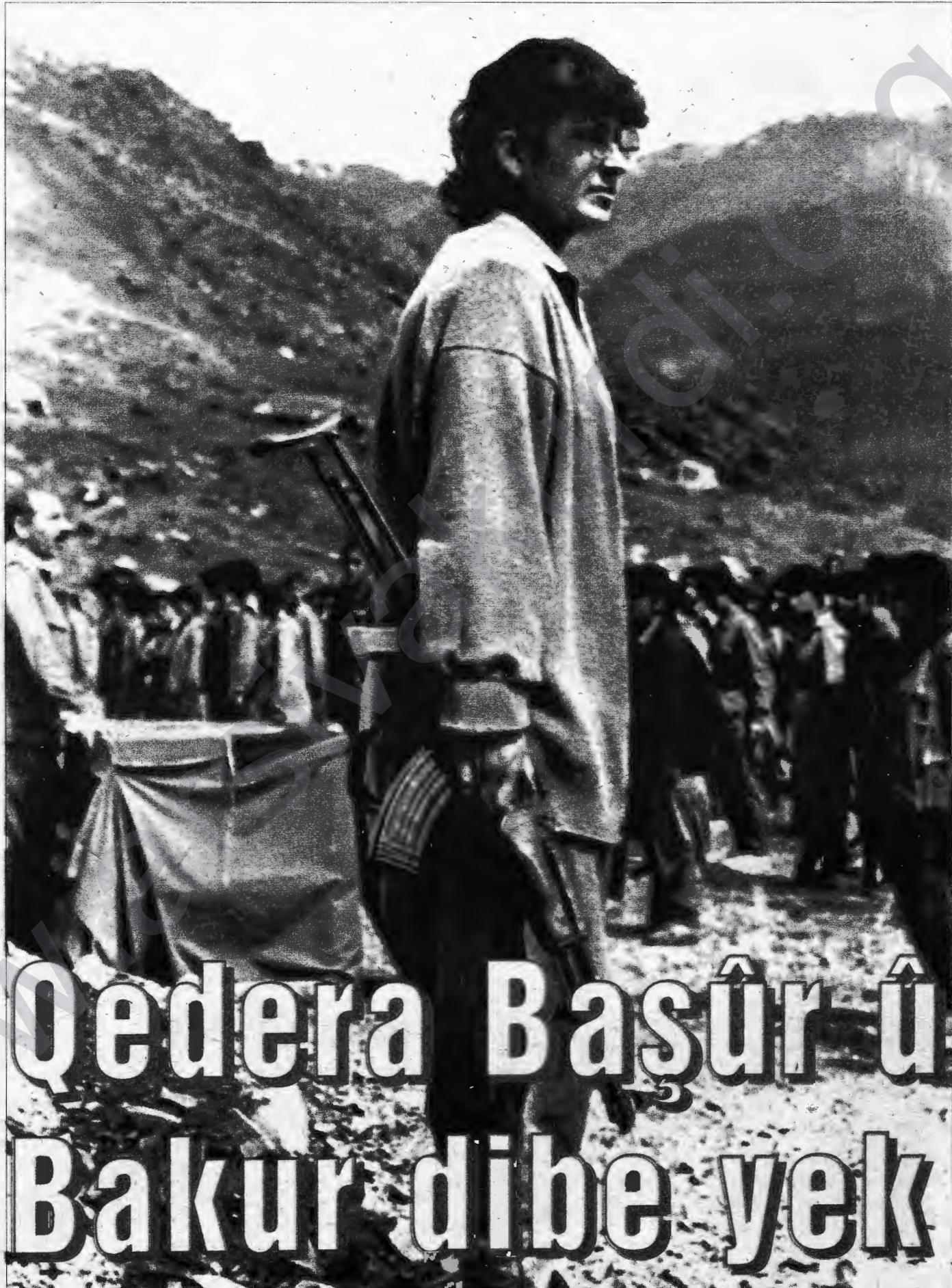




**E**dî bi awayekî zelal û diyar tê dîtin ku qedera her du parçeyên welêt bûye yek. Ev jî mêj ve ji hêla PKK'ê ve dihat gotin, lê iro êdî YNK jî dibîne ku heta li Bakur kêşeya kurd çareser nebe, dewleta tirk nahêle ku li Başûr kurd tiştekî bi dest bixin. Her wiha êdî dewleta tirk jî bi kurdên başûrî re şer dike. Lewre hem niha bi hezaran kurdên başûrî di nav refen ARGK'ê de cih girtine, hem jî rêx istinê kurd li hemberî artêşa tirk hevkariyê bi PKK'ê re dikin.

Rüpel-3



## Qedera Başûr-û Bakur'dibe yek

Nûce-Şirove:

Bûyera Susurlukê jî  
lîstikeke gladiyo ye

Rüpel 8-9

Osman Özçelik:

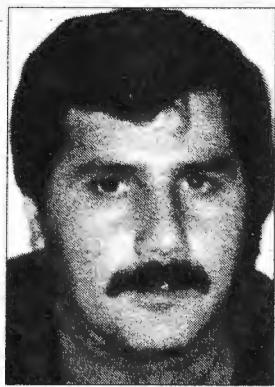
Jiyane bi êş û elem:  
Celadet Alî Bedirxan

Rüpel 4-5

Bîrewerî:

Fermandar Delîl,  
Şehîd Orhan Tekiner

Rüpel 6



SAMİ TAN

Prafiha hevala Gurbetelli mînakeke baş e. Miroveke ku li gorî pîvanêن civaka birjuwa xwe "rizgar" kiriye, li welatê xwe vedigere û diçe li parçeyekî welêt şehîd dikeve. Ev prafîk kurdan dike netewe û mirov.

**N**etewebûn bi sazibûnê pêk tê. Neteweya bê sazî û rîexistin ji hevketî û bela wela ye. Gelê kurd ev rastî pişî pengava 15 gelawejê dît.

Pişî vê yekê jî saziyên neteweyî li pey hev, li hundir û li derve derketin holê. Gava yekemîn di warê çapemeniyê de hatin avetin. Pêşî Yeni Ülke, pişt re Welat û Özgür Gündem û yên din. Di vê rê de gelek şehîd hatin dayîn, hinek ji wan bi destê kontrayan li kuçe û kolanên bajarên welêt hatin kuştin. Hinekan ji wan jî tercîheke din kirin, ketin nav refen gerîla. Hevala Gurbetelli Ersöz yek ji wan kesan bû, heftiya çûyî ket nav refen pakrewanênet welatê xwe.

Bi awayekî surîşî, şehîdketina wê li nav raya gişî ya kurd gelekî deng veda û saziyên kurd rês û hurmeta xwe ji bîranîna wê re diyar kirin. Hinek kesen mîna Emin Çölaşan dîsa dest bi karê xwe yê kirêt kirin û xwestin bi vê yekê saziyên kurd bikin hedefa êrşen dewletê. Li aliyekekî kesen wisa dixwazin çavê me bitirşin. Ji wan kirî ku emê li hemberî vê

yekê helwesta xwe nerm bikin û xwedî li şehîdên xwe demevin. Lî wisa xuya ye ku van kesan ji pratîka çapemeniya kurd a bi salan tiştek fêhm nekirine. Kesên ku di çapemeniya kurd de xebatê dikiñ, xwediyê hinek bîr û bawerîyan in, hê di destpêkî de dizanin ku bedela ramanêni bi vî rengî ci ye, amade ne ku li her cihî berevaniya bîr û ramanêni xwe bikin û heke pêwist be bedelê vê yekê jî bidin.

Helwesta kesen weki Çölaşan deynin aliyekekî, ew ji bo me zêde ne girîng e. Tişte ji bo me girîng helwest û pratîka heval Gurbet e. Di vê pratîkî de netewebûna kurdan veşarî ye. Tê dîtin ku tevgera azadiyê, kurdan dike netewe; kurdan dike mirov. Berê civaka kurd belawela bû. Cudatiyên olî, çandî û eşîri dibûn sedemê şer û pevçûnan. Kurdân kurmanc ê dimil, kurdân soran ên kurmanc nas nedikirin. Her eşirek bi serê xwe xuya dikir, lê pişî caran dibûn pêlîstîkîn dijmin, ji bo tiştekî biçûk xwîna hev dirijandin.

Îro rewş bi temamî guheriye, cudatiyê ku me li jor qala wan kir, êdî nabin sede-

ma şer û pevçûnan, wekî dewlemendiya civaka kurd tê dîtin. Di televîzyona kurdî de bi sê zaravayan weşan tê kirin, kurdên êzidî, alewî û sünî bi hev re kîşeyen neteweyî nîqaş dîkin, ji bo doza neteweyî mil dane hev kar û xebatê dîkin.

Her weki me li jor jî diyar kir, pratîka hevala Gurbetelli di vî warî de mînakeke baş e. Heval Gurbet ji Paloyê ye, yanê kurdeke dimil e, li Zanîngeha Çukurovayê bûye mamoste, lê paşê dev jê berdaye bûye Gerînendeya Weşanê ya Özgür Gündemê û piştre jî çûye li çiyayê başûrê Kurdistanê Şehîd ketive. Yanî miroveke xwende, ku li gorî pîvanêni civaka birjuwa xwe "rizgar" kiriye, li welatê xwe vedigere û diçe li parçeyekî welêt şehîd dikeve. Ev pratîk kurdan dike netewe û mirov.

Divê bê gotin ku kesen bi vî rengî di nav refî gerîla de gelek in. Kî dikare rês û hurmete ji xwedî û afirînerê vê pratîkî re negire? Kîjan lêkolîner û rewşenbir bêyi dîtina vê rastiyê dikare lêkolîneke zanistî bike?

## Heval Gurbetelli Ersöz

**"Jiyan gulek e, bêhn bike û bide hevalê xwe"**

*Belê her weki pêşiyên me gotine jiyan gulek e, divê mirov têrtijî bijî. Mirov bêhna wê bikişîne nava dil û hinavê xwe. Lî dema pêwist kir divê mirov xwe di ber de bide kuştin.*

**Heval GURBETELİ ERSÖZ,**  
heta mirov bêje bes,  
jiyanekî têrtijî derbas kir.  
Rûmet da jiyanê. Doza  
jiyanekî azad kir, canê xwe  
di ber vê dozê de da.

*Heta mirovahî hebe,  
şehîdên doza azadiyê ji bîr  
nabin. Wê her bijîn!*

**Xebatkarê Azadiya Welat**

## Ferhengok

asayı:	normal
avije:	pak, paqîj
bafon:	alüminyum
balyozxane:	qonsoloxane
baq:	qeydî, deste
başok:	şahîn
bêgavî:	mecbûriyet
bêlayenî:	alînegir, bêteref
berg:	kapak
berbiçav:	somut
cangorî:	şehîd
Cebîlxane:	Cephane
çandînî:	zirai
çarbûn:	pêkhatin(olusmak)
cilo:	çawa, çito
dahatû:	hatinî (gelir)
daxwazname:	îstîda (dilekçe)
dehker:	kâkil (öz)
dêrandin:	harmanlamak
dilîn:	hest, his
diyafi:	xelat
dide:	çav, çim
el:	êşîr
fîrbûn:	hînbûn, elimîn
herikbar:	rawan, şayik
hişaza:	serbest, azad
ji mîj ve:	ji berê de
kade:	borek
kambax:	berbad, xerab
karsaz:	işadamı
kerfîkirin:	dilimlemek
kevnargeh:	mûze
mêjû:	dîrok, tarîx
mindal:	zarok, gede
moşek:	fûze
mûçe:	parinc, meaş
neqane:	bijarte (seçkin)
noker:	caş, xulam
palpişî:	piştevanî
paxav:	xem, metîrsî
pengav:	avzîl, çirav
pispor:	şâreza (uzman)
pîşe:	meslek
rîl:	daristan
rewî:	sernişîşin(yolcu)
salveger:	salroj
(yıldönümü	
sayî:	zelal, vekirî
silq:	dîv(pancar)
sirûd:	marş
şayes:	taswîr
şewazî:	uslup, stil
temirandin:	vemirandin
teşe:	awa, şêwe
tîvir:	turp
zelûz:	komir
xor:	roj
xurîfi:	ferfût (bunak)
yekta:	bêhempa (eşsiz)
zagon:	qanûn, yasa
zanistî:	ilmî
zanyar:	ilimdar
zêmar:	ağit
zir:	tişte ne rast

# Qedera Başûr û Bakur dibe yek

Êdî bi awayekî zelal û diyar tê dîtin ku qedera her du parçeyên welêt bûye yek. Ev ji mîj ve ji hêla PKK'ê ve dihat gotin, lê îro êdî YNK ji dibîne ku heta li Bakur kêşeya kurd çareser nebe, dewleta tirk nahêle ku li Başûr kurd tiştekî bi dest bixin. Her wiha êdî dewleta tirk ji bi kurdên başûrî re şer dike.

**S**erê ku li başûrê Kurdistanê dido-me qedera başûr û bakurê Kurdistanê zêdetir bi hev ve girê di-de. Li gorî nixandina kesen pis-por êdî bêyi çareseriya kêşeya kurd li Bakur, li başûrê welêt ji tu kêse çareser nabin. Heman kes didin zanîn ku dewleta tirk heta ber qırıkketiye navâ avzela Başûr, wisa bi hêsanî nikare ji navê derkeve. Bo nimûne li gorî nûcyeke ku roja 16'ê kewçêre di rojnameya Şerq-el Ewsat de derketiye, tê gotin ku artêsa tirk amadekariya vekişina ji Başûr kiriye lê, ji ber ku êrişen YNK û PKK li ser PDK'ê gur bûne, ji vê biryara xwe vege-riyaye, qismek ji hêzen xwe ji bo palpiştiya PDK'ê li herêmê hiştiye.

Dîsa hinek rojnamegerên tirk ji di go-tarênen xwe de bal kişandin ser rewşa ku Türkiye li Başûr ketiye nav û ji rayedarên tirk xwestin ku hay ji rewşê hebin. Di vi-warî de Sernivîkarê Turkish Daily Newsê İlhan Çevik di quncikê xwe de nixandinek kir û bi bîra rayedarên tirk xist ku kesen ketine navbera hêzen kurd-tim bi zirar derketine. Her wiha Çevik ji rayedarên tirk dixwaze ku ew li hemberî YNK û PDK'ê bêlayeniya xwe biparêzin.

Lê digel vê yekê ji rayedarên tirk li ser daxwaza generalên tirk derketin gera li ser welatên Ewrûpayî da ku propaganda ser û pêwistiya pêkanîna kembera ewlehiyê li ser sînorê Başûr, bikin. Serokê DSP'ê Ecevit niha li ser welatên Skandinawî digere, lê diçe ku derê, jê tê xwestin ku hikûmeta tirk kêşeya kurd çareser bike û dawî li binpêkirina maşen mirovan bîne. Bo nimûne Ecevit li Nor-wecê ramanê fermî li ser kêşeya kurd û maşen mirovan pêşkêş kirin. Lê bi gotin-nîn wî dilê kesî rihet nebû. Dîsa, Serokê Komîteya Nivîskarêni Girtî, Endamê PEN'a Swêdê Eugene Schoulgren dide zanîn ku gera Ecevit a li Swedê ji serkef-ti derbas nebûyê.

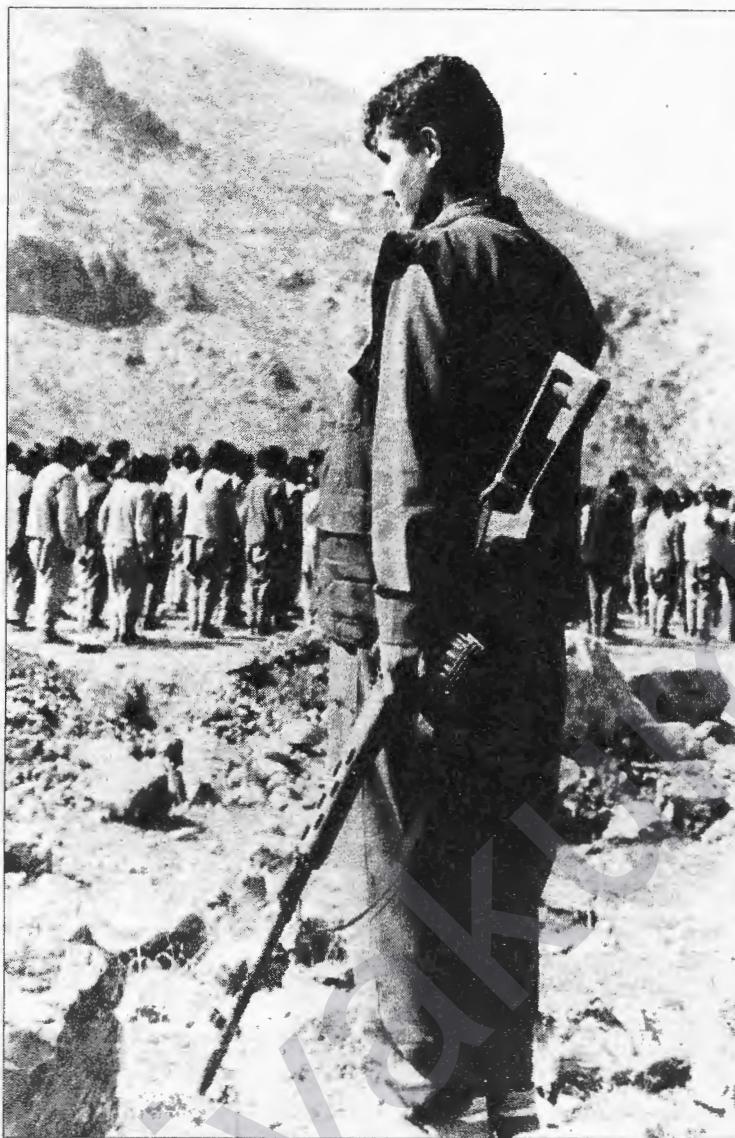
Her wiha tê zanîn ku balafirên tirk êrişî ser çeperen YNK'ê kirine û di van êrişan de bombeyen napalm û mîsket bi kar anîne. Pişti vê êrişê rayedarên YNK'ê helwesta xwe li hemberî dagir-keran zelal kir. Rayedarên YNK'ê ji he-remê vekişina hêzen tirk ji xwestin û ji

civînên En-qereyê nûne-rên xwe ve-kiş-andin. Wekî xaleke nû û balkêş ji, YNK di daxuyaniyên xwe de ji dewleta tirk dixwaze ku kêşeya kurd li Bakur ji çareser bibe. Dîsa Serokê Giştî yê PKK Abdullah Öcalan demekê berê di bernama-ya Panel a MED-TV'yê de daxuyandibû ku divê dewleta tirk li Başûr ji heta bi PKK'ê re li hev rûne. Li gorî daxuyandina Öcalan şer bi giranî di navbera hêzen. Yekîtiya Neteweyî yên Kurdistanê ku serkêsiya wan ARGK dike û artêsa tirk de diqewime.

## Ji hêzen dagirker û noker 781 kuştî

Li ser xesara ku gihîştiye aliyen şer agahîyen cur bi cur hene. Tişte ku di vê navberê zêdetir balê dikişîne ew e ku PDK ji her ali ve ketiye bin bandora dewleta tirk. Êdî ew ji wekî rayedarên dewleta tirk, di daxuyaniyên xwe de ji gerflayan re dibêjin "terorîst", her diçe zêdetir dikevin rewşa cerdevanan. Her wiha Büroya Çapemeniyê ya ARGK'ê ji li ser bîlançoya şer a meha kewçêre daxuyaniyek weşand. Ji vê daxuyaniyê tê fêhmîkirin ku di vê mehê de li bakur û başûrê Kurdistanê şerekî gur qewimiye. Lewre tê dîtin ku xesareke mezîn gihîştiye her du aliyen ji.

Di daxuyaniyê de pêşin cangorîyên hêzen welatparêz hatine dayîn. Tê diyar-kirin ku di meha navborî de 152 gerîla û 21 pêşmergîyên YNK can dane. Di he-man katê de ji hêzen dewletê 246 leşker, 17 polis û ajan, 8 subay, 98 cerdevan hatine kuştin. Li gorî daxuyaniyê di nava mehekê de 412 PDK'î hatine kuştin. Tê



gotin ku di vê mehê 291 çalakiyên gerîla pêk hatine. Dîsa hatiye ragihandin ku 25 cerdevan dîl hatine girtin û 20 heban ji xwe spartine hêzen ARGK'ê. Her wiha ji gerîla dest danîne ser gelek cebilxaneyen hêzen dagirker û noker.

Li aliyê din çalakiyên ji bo lihevanîna PDK û YNK'ê ji didomin. Ji aliyekî ve Emerîka û Türkiye pî didin ser YNK'ê ku ji herêmê ku bi dest xistine vekişe û beşdarî civînên Enqereyê bibe. Li aliyê din hêzen kurd ji bo aştiyeke domdar xebatê dikin. Wekî mînak Konseya Neteweyî ji bo aşti û lihevhatînê li Kurdistanê di hejmara 17'an a rojnameya Hetaw de projeyek ji bo aştiye pêşkêş kiriye. Ev konseya navborî ji hêla 43 rewşenbirê kurd ve li derveyî welêt hatiye avakirin.

Di projeyâ Konseyê de tê xwestin ku her du hêzen başûrî dev ji şer berdin, ji bo ku ew şansê heyî ji dest kurdên Başûr nece, bingeha dewleteke federalî deynin. Li gorî projeyâ Konseyê heta ku hilbijartîneke demokratik pêk were, divê hikûmeteke serbixwe ava bibe; ji sedî 50'ye vê hikûmetê ji nûneren rêexistinê kurd, ji sedî 50'ye din ji kesen teknokrat bin. Konseye dide zanîn ku heke rêexistinê Başûr guh nedîn banga wan, ewê projeyê pêşkêşî gel bikin û bi çalakiyên girtiyî zorê bidin rêexistin ku werin rayê.

NAVENDA NÜÇEYAN

## Kurtenüce

### Bordumanî Balîsyän

Lem duwaye da çend rojek le ser yek firokekanî Türkiye bi pistîwanî mîlişiy Barzanî nawçey Nefrin le başûrî Kurdistan debezênen Herîşekanî êsta bowe hoy engawtinî jimareyek le danıştuwanî nawçeye. Le nawerastî mangî kewçêri em sal frokekanî cengî Türkiye le başûrî Kurdistan bordumanî gund û rîga û banekanî dolî Balîsanyan kird, le encamî bordumanike da bowe hoy kuştinî jimareyek kesî medenî.

### Cerd û pêkutî

Navenda Çanda Mezopotamya (NCM) ya Mîrsinê roja 2'ê Sermawezê ji hêla polîsên terorê ve di dema listika "Teatra Jiyana Nû" a bi navê "Rojbaş" de hate dor-pêçkirin û pişt re ji hate dagirkirin. Di bûyerê de ji rayedar û endamên NCM'ê 9 kesen ku hatibûn binçavkirin, roja 4 sermawezê derxistin dadgehê. Pişt re Serokê NCM'ya Mîrsinê Servet Özkan û Endamê Teatra Jiyana Nû Kemal Ulusoy hatin girtin û ew şandin Girtîha Mîrsinê.

### Qetlîama leşkeran

Hêzen dewletê ku ji 2000 cerdevan, tîmîn taybet û leşkeran pêk dihat; roja 30'ê kewçêre avêtin ser gundê Mizîya Xana Hewel (Baykan) a Sêrtê. Di şer de du leşker hatin kuştin, gelek leşker ji birîndar bûn. Pişti vê yekê hêzen leşkerî kadîna ku gerîyan xwe tê de veşartibûn bi çekên giran şewitandin, çar gerîyan di vê bûyerê de can dan. Leşkeran ji bo tol-hildanê gundiyyen bi navê Abdulhalîk Körpe û Abdulgafar Körpe kuştin.

### Sozên pûc

Rojnameya navdar a emerîkî New York Times di nîvîseke xwe de bal kişand ser rewşa Türkiye û Kurdistanê. Diavê nîvîse de tê gotin ku sozên Tirkîyeyê yên ji bo maşen, ramanê azadî û realîteya kurdan pûc derketine û nehatine cih. Di vê nîvîsa ku ji hêla Stephan Kinzer ve hatiye nîvîsandin de ji tê gotin ku Esber Yağmurdereliye ku berê 14 şalan di girtîgehan de maye, ji bo ku behsa kurdan kiriye, hatiye cezakirin, niha divê cezayê xwe yê berê ji bikişîne.

# Jiyanek bi eş û elem: Mîr Celadet Alî Bedirxan



OSMAN ÖZÇELİK

**P**anzdehê tirmehê, salvegera 46'an ya wefata Mîr Celadet Alî Bedirxan bû. Weşanxane ya Avesta kareki gelekî qenc û pîroz kir û di vê salvegerê de, du pirtükê Mîr Celadet weşandin. Yek bi frensi û tirkî (De La Question Kurde-Kürt sorunu üzerérine) "Li ser pirsgirêka Kurd" bû. Ya din jî, bi tirkî Günlük Notlar 1922-1925 (Notên Rojane yên 1922-1925) bû.

Mîr Celadet, di dîroka Kurdistanê ye nêzik de, ronakbîrekî neqane, ziman-zanekî bijarte û serwerekî birêz bû. Ji bîkirina wî, mîna windakirina şîura dîrokê ye.

Ez dixwazim di vê nivîsê de li ser pirtûka "Notên Rojane 1922-1925" ku bi tirkî hatiye nivîsin, rawestim. Beri her tişî weşanxaneyê ev pirtûk bêkêmanî weşandiye. Kaxiz, çap, berg, cild dirûn ewqas paqî amade bûye ku, mirov weşanxaneyê efû dîke ku, pirtûka

"Bîra Qederê" ya Mehmet Uzun ku bi formê romanê jiyana Mîr Celadet tê de ye, herimandibû.

Mîna ji navê pirtûkê tê fêhm kirin, pirtûk ji notên rojane yên Mîr Celadet Alî Bedirxan -yên di navbera salen 1922-1925 an de, ku li Mûniha Almanyayê jiyaye, pêk hatiye.

Di ebediyata dinyayê de notên rojane, di sedsala bîstan de cihê xwe digerîn û nivîskarêna fransî yên wekî P. Leautaud, Eugene Dabit, Stendhal, André Gide ev formê ebediyatê bi xwendevanan didin hezkirin.

Ji me re, di ebediyat kurdan de Celadet, mîna gelek tişî di vî warî de ji serkêşî kiriye.

Di vê formê ebediyatê de; li ser edebiyat, felsefe, huner û jiyana rojane nivîskar her roj, an jî, ji çend rojan carekê ditin û hestêna bi zimanekî sivik û bi stûleke bêrewnaq dînîvisin. Di notên rojane de, li xwe mikur hatina ji dil heye. Divê nivîskar ji dil û can be. Anglo samîmî be. Notên rojane yên bi "hesab û kitêb" hatine nivîsin, qet ne meq-

Ji pênûsa Celadet Bedirxan li Mûnihê mîjûya 1'ê sermawez 1922'yan: "... Ez bibêjim li hundirê odê jî berf dibare ne derew e. Çenteyek di destê me de, em derî bi derî li komirê digerin.

Me ji nasekî Tewfiq 12 parça komir kirin. Em hatin gund. Em cûn xwaringeha gund. Armanca me, em komirê bihêlin sibê."

bûl in. Jixwe notên rojane yên herî ji dil, pirtîrîn pişî mirina nivîskar têne weşandin. Û hîndek ji wan di tama şîr û şekir de ne. Ji van yek nivîsên André Gide (Paris 1869-1951) ê ku di sala 1947'an de xelata Nobel wergirtine. André Gide, li ser deftera xwe, di roja 31.12.1891'ê de wiha gotiye; "Ku mirov dest bi nivîsa notên rojane kir, mijara herî dijwar ku li pêsiya mirov e; jidilbûn e." André Gide, yek caran notên xwe yên rojêna derbasbûyi dixwîne û têdigîhe ku li ser gelek mijaran ditin û ramanen wî hatine guhartin û carinan ji defteren xwe çend rûpelan diqetîne, diçirîne û diavîje. Carinan jî dibêje min defter hemû şewitand. Yek caran notên nû li ber notên xwe dînîvisine û tew heneke xwe bi dînînen xwe yên çend sal an çend meh berê dike û xwe wekî "xurîfî" dibîne. Hîndek notên A. Gide li ser bûyerên rojane bin jî, pirtîren notên wî filozofî ne.

Her notek ceribandinek e. Ceribandineke edebî. Di notek xwe de wiha gotiye: "Ji çar paran sê parêni jiyana mirov, bi amadekirina jiyaneke şad derbas dibe. Belê ev nayê wê maneyê ku, para mayin di nava şahiyê de derbas dibe.

Mîr Celadet Alî Bedirxan pisporê; felsefe, muzika klasik, dîrok û edebiyatê be jî, bi şeweyekî zehf sade, qala kîrinê xwe yên rojane û jiyana xwe ya bêkeys û bêsiûd ya li Mûnihê dike.

## Mîrê şikestî Û neffibûyî

Bi xwezayî mirov bi dîroka kurdan, bi dîroka Mîrê Cizira Botan; Bedirxan Paşa nîzanibe, mirov trajediya Bedirxaniyan nîzanibe, notên Mîr Celadet çiqas bi tesîr bin jî, mirov rînd fêhm na-ke ku bê çilo jiyaneke serdest diqulupe trajediyeke û paşê dibe drameke ku kezeba mirov diheline.

Pişî ku hêzên Mîr Bedirxan li hemberi Osmaniyan dişkîn, malbata Bedirxaniyan ji Kurdistanê têne koçberkirin. Pirtîren wan li Stenbolê bi cih dîbin û hîndek ji wan, ji Stenbolê diçin Misrê û Sûriyeyê (Şamê). Mîr bi xwe sirgûnî

girava Girîtê dibe.

Emîn Alî Beg, kurê Mîr Bedirxan, bavê Mîr Celadet Alî Bedirxan e. Emîn Alî Beg welatparêzekî yekta ye. Her çiqas Bedirxanî di şerê neteweyî de têk çûbin û malbat şikestiyê şer be jî, dewleta Osmanî hem li gorî xalêne peymana şer rawestanê û hem jî, ji bo Mîrê kurdan bi xwe ve qenc girêde li Stenbolê gelek imkan dane wan. Emîn Alî Beg û jîna wî ya duyemîn Semîha Xanim, li Kadiköya Stenbolê di qonaxek sê tebeq de dijîn. Bi carî û xizmetkar in. Semîha Xanim li ber destê diya Emîn Alî Beg, Rewşen Xanimê cariye ye. Pişî ku jîna Emîn Alî Beg dimire ku bi navê Sureya kurek jê dimîne, beg bi cariyekê re dizewice. Ji Semîha Xanim, Celadet, Kamûran, Hîkmet, Tewfiq, Safer, û Bedirxan tênyayê.

Têkiliyên Bedirxaniyan bi Dewletê Osmanî Alî re nerm û bi bal in. Dewleta Osmanî Alî nîşana liyaqatê dide Emîn Alî Beg û spasiyên xwe pêşkêş dike. Di wan rojan de apekî Celadet di seraya Osmanî de dixebeitê û gelekî nêzi padişahê Osmanî ye.

Celadet di rewşek wisa de mezin di-be. Emîn Alî Beg, amoyna Sîti kiriye mamosteyê zarokêne xwe ku wan hîmî ziman, çand û rabûn û rûniştina kurdî bike, ji welêt dengbêj têne vexwendin û bi kilamên kurdî ruhê zarokêne Bedirxaniyan tê avdan. Amoyna Sîti êzidiya Botanê bûye û ji bav û kalan di mala Mîr Bedirxan de mezin bûye. Amoyna Sîti jî pişî şikestê bi Mîr Bedirxan re diçe, girava Girîtê û heta sala 1862'yan li wir dimîne û pişî Mîr Bedirxan ji Grîte diçe Şamê, ew ji tê Stenbolê. Celadet û birayêne wî ji malê ruhê kurd-yetiye digirin û ji mektebêne dewletê fêri zanistiyê dibin.

Apê Celadet Miqdât Mîthat di Misrê rojnameya Kurdistanê de Miqdât gazi kurdan dikir ku ew hişyar bin û doza welatê xwe bikin. Celadet û birayêne wî tevî dabû şer şopa apê xwe Miqdât û bavê xwe Emîn Alî Beg.

## Jiyana kambax a li Munîhê

İttihad Terakkî û paşê jî Mustafa Kemal radibe, jiyana Bedirxaniyan roj bi roj zehmetir û dijwartir dibe. Safter û Tewfiq diçin Munîhê. Dû re jî Celadet û Kamûran bi rê dikevin. Ji wê rojê şûn de bayê qederê çep digere. Kurên arîstokratên kurd, neviyên Mîrê Kurdistanê, li welatê xeribiyê xwe di nav jiyanekê bêkar, birçî, sar û tazî de dibînin.

Li Munîhê Kamûran, doktoraya hiqûqê dike, Safter kîmya xwendîye, dest bi pisporiya kîmyayê kiriye, Tewfiq bûye muhendisê daristanê. Celadet dersêñ ziman, çand û siyasetê dixwîne. Charles Baudlaire, Victor Hugo, Lamartîne dixwîne, xwe digihîne kûraniya felsefeya Nietzsche, Goethe, Bismarck bi berhemêñ xwe dikevin jiyanâ Celadet.

Deftera bi destnivîs noten rojane te de, jina Celadet Rûşen Xanim dide Konê Reş û ew jî dide Mahmûd Lewendî, ji wî ji digihêje Malmisanij û tê weşandin. Nota Yekemîn di 26'ê rezbera 1922'yan de hatiye nivîsin. Nota paşîn jî di 25'ê gulana 1925'an de qeyd bûye. Temama wan ji rîzikekê heta rûpelekê 137 not in. Di rojen pêsiyê de Celadet û Kamûran pere û zêrên xwe bi marken almanî diguherin. Aboriya Almanya piştî şerê cihanê ketiye tengasiyekê mezin. Qîmeta markan roj bi roj dikeve, enflasyoneke nedîfi heye. Di çend mehan de perê wan diqedin. Tu



Celadet Ali Bedirxan û birayê xwe Süreyya û Kamran bi hev re têñ ditin

kar jî nîn e. Almanya serobino bûye. Di navâ tunebûna û birçibûnê de bin jî, ne her roj be jî, ji çend rojan carekê diçin konseren müzîka klasik. Birçibûna zikê xwe bi konseren Richard Strauss, bî müzîka Mozart jî têr dikan. Li mûze û pêşangehê wêneyan êşa bêmalî û bêweliyê di ser guhê xwe re diavêjin.

1.11.1922'an bixwînin: "... Ez bibê-jim li hundirê odê jî berf dibare ne derew e. Çenteyek di destê me de, em derî bi derî li komirê digerin. Me ji nasekî Tewfiq 12 parçê komir kirin. Em ha-

tin gund. Em çûn xwaringeha gund. Armanca me, em komirê bîhelin sibê."

Notinin din 12 adar 1923: "Min odayek kirê kir. Ne odaye, sefaletxane ye. Şibakêñ odê tunene. Ode tarî ye û her dem sev e." 18 adar 1923: "Ev bû deh roj ku ez cixarê nakirim. Min ji mîj ve xatirê xwe ji bîrayê xwestiye..." 14 Tirmeh 1923: "Hema hema perê min neman. Tu cihê ku jê ji min re pere weerin tune. Dîtina karekî jî bê ûmkan e. Her çiqas ez xwarinê bi xwediyê malê re dixwim jî, edî ez tenê dikarim bibim

sîrîkê xwarina kartol û şenkahiyê. Ez nikarim bibim sîrîkê xwarina goş." 25 Tirmeh 1923: "Yek dolar bû 620 hezar mark. Ketina aboriya Almanya bi min jî giran tê. Teva vê bêperebûna min naxwazim ji enflasyonê is-tîfade bikim."

31.Tebax 1923: "Dolarek bûye 12 milyon mark. 13.11.1923 min nikarî heqê mektebê bida, lewre ez jê hatim avêtin. Sibê ezê pantorê xwe yê reş yê dawiyê bifiroşim." 17 rezber 1924: "Ez qayil bûm ku karê herî giran bikim, belê ew ji bi dest min neket."

Bi mirina Safter, Celadet zehf diîse. Paşê Mustafa Kemal measê bavê wî dibire. Bêkar û bêpere ye. Vegera wî ya Stenbolê jî hatiye qedexekirin.

Celadet berê xwe dide Misrê û ji wir diçe Şamê. Xebata Xoybûn, serhildana Agirî, rojnameya Hawar. Xebat, xebata azadiya welat. Bi Roger Lescot re xebata "Gramera kurdî".

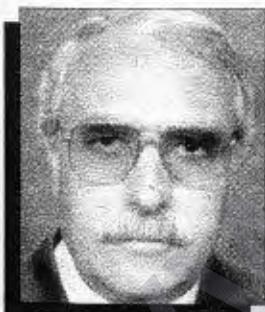
Jiyanek bi êş û elem, lêbelê serfiraz di rojekê germ a havîna Şamê de li ser bîrekê avê diqedede.

**Çavkanî:** — *Günlük (A. Gide) Millî Eğitim Basimevi—1993*

— *Bîra Qederê (M. Uzun), Avesta*  
— *Günlük notlar (1922–1924)*  
*Celadet Ali Bedirxan, Avesta—Meydan Larouse.*

## Gur, dema dikevin tengasiyê hovtir dibin

CELALETTİN YÖYLER



L i welatê me di demsala zivistanê di meha reşemiyê de gur li hev dicivin û bi hev re digerin: Ji ber kû zivistana Kurdistanê dirêj dikişine, gur bêxwarin dimînin. Lewre jî ew pêwîstiya bi hev re geranê û êrîşkirina ser gundan û wargehîn jîndaran dibînin da ku ji xwe re hin xwarinan bi dest bixin.

A ji bo vê rewşa hevgirtina guran di vê demsalê de, kesen li wan deveran ji tîrsa êrîşen wan ên bi hev re, bi tenê û yekane li çolan û riyan nagerin. Heger yek ji kesan bi tenê û serê xwe rasî tibêka guran were, gur wî par parî dikan û dixwin. Di nav gel de êrîş gurên meha reşemiyê navdar e. Hem jî dîsa di nav gel de, dibêjin di çileye yekemîn de demsala zivistanê de ji ber dijwariya sermayê gur xwînê dimîzin.

Dîsa li welatê me di demsala zivistanê

de gel bi hespan nêçira guran dikan. Di vê nêçirê de dema, nêçîrvan, bi beza hespê xwe gur diwestîne û darê xwe yê di ber paqa xwe de dikişine û diteqlîne û ji jor ve dixwaze ku bîne ser poz û şılıka nêçîra xwe. Wê demê gur lê dizivire û radibe ser her du piyên xwe yê dawiyê û xwe amade dike ji bo êrîşkirina ser nêçîrvan. Pirî caran xwe davîje singê hespê nêçîrvan û hesp birîndar dike. Carinan jî, xwe diavêje nêçîrvan bi xwe jî birîndar dike.

Em werin ser rewşa çêlikên guran yê. Dupê, ew jî wekî bav û bapîrên xwe yê çarpê, ketine nav givaştina şoreşa gelê me û şoreşgerên gelê kurd ên tîrk, di nêzîk de ew jî wê wekî bapîrên xwe yê çarpê, xwînê bimîzîn. Hem jî di nêzîk de wê bîkevine ber çoyê nêçîrvanên şoreşgerên her du gelan û derbeyên mezin li pozêwan bîkevin.

Rejîma nîjadperest û guran çiqas di nav raya Tîrkîye û cîhanê de bête ekerekirin û nasandin, ewqas wê kuştarî û êrîşkeriya xwe derxine holê û êrîş bike ser kesen rewşenbîr û nîvîskar û şoreşer. Wekî çawa ku nîjadperestê dijminê gelê kurd serokê bajarvaniya bajarê Izmirê Burhan Özfatûra nîjadperestiya xwe

eskere dike û êrîş ser nîvîskarê mezin Yaşar Kemal dike û her wisa êrîş ser parêzkarê mafêñ mirovan û aşîxwazê hêja Eşber Yağmurdereleri dike û qîlîn xwe bi hev ve dişidîne û diçewke.

Em vê êrîş Özfatûra û yê nîjadperesten wekî wî, ya li ser rewşenbîr û parêzvanen mafêñ mirovan û aşîxwazen wekî birêz Eşber Yağmurdereleri û li ser nîvîskarê mezin Yaşar Kemal perîşaniya herî mezin ji bo rejîma kontra û guran dibînin û dinirxînin.

Lewre gur hetanî nekeve radeya mirinê û tengasiyâ herî mezin, li nêçîrvanê xwe nazivire û êrîş nakê. Bi rastî ev mînakeke pir watedar û balkêş e, ji bo êrîş nîjadperestan li sér mirovahiyê. Lewre van nîjadperestan ji destpêka damezrandina rejîma xwe heta vê rojê her tim dizî, talan û xwînrijandinê xwe, bi rewşekî binfiskî û veşartî li ser kedkarê tîrk û yê her kesê ku di destê vê dewletê de ne didan meşandin. Lî iro li ber çavê herkesî diyar e ku ev rejîma nîjadperest ne dostê bindest û karkeran e. Ji ber van rastian rejîm ji vir pê ve wê bêhtir êrîşker û xwînrej be. Wê demê divê kesen şoreşer û welat-parêz û gemariya nîjadperestan bîzanin û li hemberî rawestin û amade bin.

# Fermandar Delîl, Şehîd Orhan Tekiner



**H**estiya, Kerteşa Biçük, Kerteşa mezin, Qûlû, Helac jew rîzdê. Nê nameyê dewanê kişta Qerejdaxê, Sêwreg ra vîst, vîst û panç kilometrey dûriyê. Ez nê dewan rind silasnena, çimke ez xo jî dewa Kerteşa Mezin de ameya dinya. Wexto ke ez werdiyi, her gi roj artêşâ tirkân ra qomandoy ameyê na dew ser. Qomandoyan zey wahşan dayê dewijan ro. Qeçekî kêberan pey de, tersê ïnan ra lerzayê lerzayê û pay kewtê. Nîka jî, wexto ke çiyê nîno ma vîrî, ma pîrê vanê: "Çend serî, verê sera qomandoyan, yan jî çend serî bahdoyê sera qomandoyan?" Yanê a ser ma rî bibî sera mîladi. Zek yeno mi vîrî, şarî vatê komîstan ra İbrahim Kaypakkaya ameyo no heren, coka dewleta qomandoyan rîşena nê dewan ser. Nezdiyê vîst serî teypa, no fin gerîlayê reyayina şarê Kurdistanî ameybî no herem. ïnan ra jew jî Embaz Orhan Tekiner bi.

Mi embaz Orhan, Stanbol de yûrdê AÖS di silasnabi. Orhan şaristana Sêwreg ra bi. Ey kişte ra fakultawa aboriya, Zankeyê Stanbol de, wendê û kişte ra jî maliye de karmedin kerdê. Wendox û karmand embaz Orhanî xeftiyayanê xo yo esasî şoreşî sero kerdê berz. Orhan fakulta xo de, miqayetê (persbenoyê) wendoxanê welatweran bi. Siyaset û kulturî sero zaf zanekar û weşîna xo ya jî heskerde

bi. Welatperweran tenya nê, kamyâ embazin kerdê, ïnan eyra heskerde. Mabendê ey û karmandanê bînan jî, tim û tim weşbi. Xulqê ey ra, merdim zaf biyê kîfweş. Karmendê ke, eya embazin kerdê, ci ra wina vatê: "Ti merdimê nê dinyay niyê, hind zelal û akerde mebi. Wexto ke, ma to ya vejenê kar, ma nêşenê çewtin bikrê. Çimke ma yê weşîna to ra şermayenê."

Embaz Orhan aborî û siyasetê Kurdistanî sero zaf zanabi. Wexto ke, mesel ameyê aborî ser, embazan veynayê ey. Wendoxan hemin jî siyasetê ma weş ardê ziwan, la belê rewşê aboriya Kurdistanî sero nêşayê fikranê xo hend weş biyarê ziwan. Çimke aborî heveyne zanekarîn waşte. Şewê ma wendoê ke welatperweriyê hewşê yûrdoî de arêbyayê pêser û aborî sero qisey kerdî. A şew embazan xeylê, ci erdê ziwan, la belê qiseyê peynî embaz Orhanî ardî. Hendo ke yeno mi vîrî, ey aboriya bandorkaran û serdestan wîna arbî ziwan: "Bandokar û serdestî aboriya welatê ke bindestê ïnan nak ra girêdenê xo ya û di finî ci-ra mexel (ürün) genê. Mexelê merdiman ra hu mexelê jî şaritî ra (ulustan) genê. Bandorkarî waxto ke nê mexelan genê, nîwazanê şaritiyo bindest û merdimê ci, vinibê, yan jî bimrê. Çimke ê şaritan û merdimanê ci sermayayê bandorkaran kenê mird. Dinya de rewşê şaritiyê ke bindestê winayê. Anci Kurdistan de

na girêdayin de çîna (teveyne) esto. A jî naya, bandorkarê ke, Kurdistan visto destanê xo dest, şarifî û merdimanê ci rîçik ra înak kenê û kenê vinî. Goreyê ïnan, dinya de kurd û Kurdistan çîniyo. Wexto ke kurd û Kurdistan çînêbo, sermayeyê ci jî nêbeno. Sermayeyo ke ewro kurdistan de ro, ê ereban o, ece-man o, û ê tirkân o. Coka nîveradayê sermiyayê Kurdistanê bêro pêser û nameyê ciya bêro silasnayin. Wexto ke, şermaye bibo xora şarifî jî beno. Kamo ke vano bûrjûwaziyê kurdan jî esto, raşt nîvano. Ek bûrjûwaziyê ma bibiyayê, ïnan jî qandê reyayina welatê xo lec kerdê. La belê dîroka ma de, lece bûrjûwaziyen çîniyo. Şoreşê sovyeti ra na kişt jî sosyalistî newe newe verniya reyayinê welatê ma de ca genê. No reyayino jî partiya karkerana niyeno ro. Ewro partiya karkerana, ma kurdan mezelan ra vejena, gerek ma nay rind bizanê."

Embaz Orhanî weşîna xo ya û zanayino xo ya xeylê cî müsnayê embazanê xo. Ey ciyê jî xo pîze de nîtepişte. Pirtûkî, rojnamey û kovarî wendê û ïnan ra mijarî vetê. Çend ke ci dest ra ameyê, şiyê sînema, tiyatî û panelan. Çimke o roşnikar bi. Ey roj bi roj siyasetê bandorkaran sero vînayinî vetê û rewşê ïnan ardê çiman ver.

Sera 1991 de şî Sêwreg û malbata xo ard Stanbol û peyra jî vejya teber. Malbat de jî sermiyan embaz Orhan bi. Ey se vatê malbata ci winî kerdê. Wexto ke şîyo teber malbata xo ra xatir waşto û wina vato: "Ezo şîna, la belê

şîma zanê ke bandorkarana bê lecê çekî, rayê jî ma vernî de nîviradawa, ez zana ke şîmâyî mi verkewê, anci ez bawer kena şîma jî zanê bê nay rayna çîniya. bîmanê weşide û xatir de şîma."

Embaz Orhan, de serî teypa beno fermandarê gerîla û yeno Sêwreg. Sêwreg de dew dew geyreno û şarî miyan de xeftiyayino gird dano. Şar ey ra, o şarî ra zerî geno û xebatanê şoreşî wijade her gi roj keno berz Rojê piyê ci, Ded Eli müsyeno ke Orhan ameyo Sêwreg. Ded Eli wazeno leteyê zerya xo Orhanî, çinayê gerîlaya finê bivîno û coka jî dano piro şîno Sêwreg. Wexto ke şîno Sewreg, polîsî ey "Kerteya Mezin" ra jîw dewijîya piya tepşenê û ïnan benê dew. Polîsî taybetî, leşkerî û cahşana piya na dew rî vardayin virazenê. Qeç û qûlî, cinî û mîerdekanê, Kerteşa Mezin dibistanê dew de arêkenê pêser. Dişmen hindê hefteyê Ded Eli û diwijan rî işkence kenê. No mabende dewijî vanê nîka gerîlayan xeber girotô û wîja ra kewtê dûrî, qandê coya cawo ke gerîlayan xo nimnabi ê cay vanê. Nê vatenan peyra leşkerî, ê cay rî vardayino gird virazenê û mabendê ïnan û gerîlayande lec vejyeno. La belê gerîlayê reyayinê şarê Kurdistanê erdo dûz de, kozikî miyan de leco gird danê û peyinîye lecî de, sereyê xo bombaya destî sero nanê ro teqnenê û 25'ê menga desine 1993 de embaz Orhan, Evdirehman Turk û jew embazo Erqeniyîj ya piya şîhet kewtî û bi astarika şoreşî Kurdistanî.

ZÜLKÜF KİŞANAK

Ronakbîr ew kes e ku wekî çirayekê pêşîya gelê xwe ronî dike.

Hevala Gurbetelli Ersöz  
yek ji wan ronakbîran e  
ku xwe ji bo gelê xwe  
kiriye tofana ronahiyê.

Ew sembla rûmet û  
berxwedanê ye,  
Bîranîna wê, dê her gav  
sondâ me ya têkoşînê  
be.



Gurbetelli Ersöz

Hevala Gurbetelli di nav  
dil û mîjiyê me de dijî.

INSTİTUYA KURDİ YA STENBOLÊ

□ 12 Sermawez 1948:

**Helbestvan Dildar çû ser heqîya xwe**

Nîvîkar û helbestvanê şoreşger Dildar di sala 1918'an de li bajarê Koysenqaqê li gundê Hecî Qadîrê Koyî hat dînyayê. Derna di sala 1946'an de Komara Kurdistanê ya Mehabadê tê damezirandin helbesta wî Ey Reqîb dibe sîrûda ciwanan ji bo komarê. Lî paşê ew li nav gel wekî "Sîrûda neteweyî" belav dibe. Heta niha jî ev sîrûd ji bo kurdan wekî "Sîrûda neteweyî" tê pejirandin. Navê rastîn ê Dildar, Yûnîs Raûf e. Di sala 1948'an de di 30 saliya xwe de jî nav me koç dike.

**BÜYERINE JI DİROKÊ**

□ 12 Sermawez 1994:

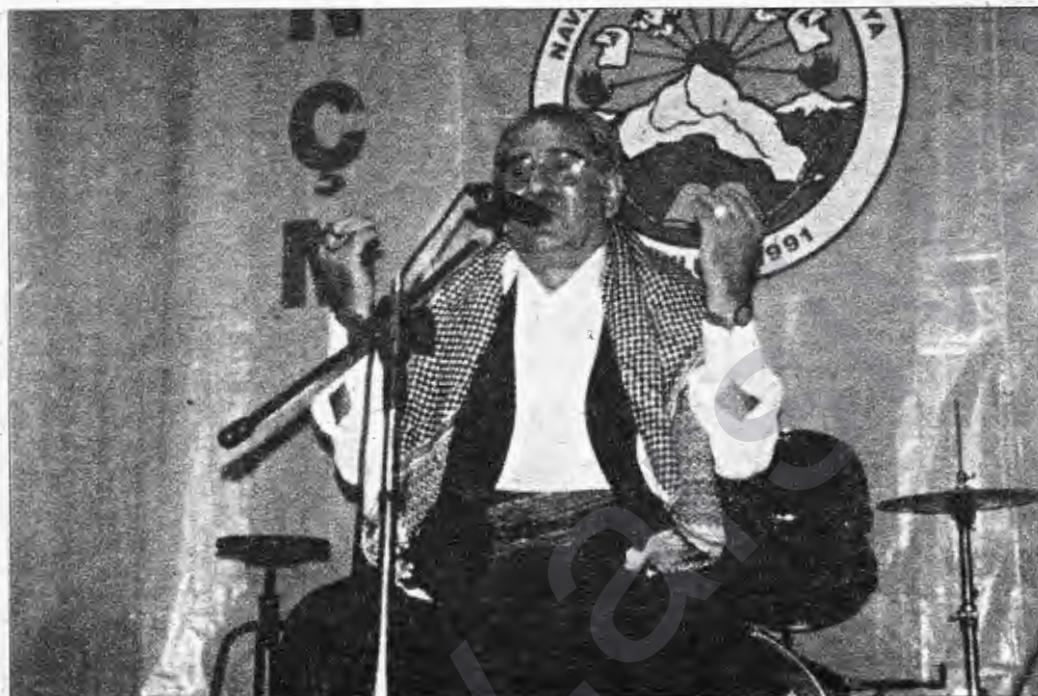
**Medet Serhat hate qetilkirin.**

Rewşenbir û Ebûqatê kurd Medet Serhat tevî pîreka wî Yordanur Serhat û şofêrê wî İsmail Karaalioğlu li Stenbolê ji hêla kontrayan ve hatin-gulebarankirin. Di vê kiryara hovane de Medet Serhat û İsmail Karaalioğlu hate kuştin. Yordanur Kaya jî ji bi awayekî xedar birîndar bû. Medet Serhad di sala 1935'an de li îdirê hate dinê. Di 17'ê berfanbara 1959'an de jî "Doza 49'an hate darizandir

# Axînek ji kezebê: Dengbêj Mahmud Kızıl

"Gelî xwişk û bira derdê me pir e, kulê me  
giran e  
Çavê me kor e, hiş û aqil li serê me neman e  
Welehî em nas nakin me dixapîne, em rayên  
xwe didin wan e  
Dibêñ emê bibin mîletwekîli herin Enquerê;  
ji bo daw û dozêñ giran e  
Wê me bikin xwedî fabriqe, av û elektrîk,  
rê û cade, doxtor û xestexanan e  
Vekin deriyê hepsan e, bînin efûya firar û  
mehkûm û quşkuran e

Wê me xilas kin ji işê alman e.  
Diherin Enquerê rûdinin ser koltixa, enîşkên  
xwe didin ser masan e.  
Dibêjin gelî hevalan, heta pênc salan tu işê  
me bi gundi û feqîra nema ne  
Gunê me temama di stûyê mîletwekîlan e  
Umîda feqîran li jêr nema ne, li jor tenê  
maye rebê rehîman e"  
(Jî kilama Wekîlîn Me)



Xwediyê van gotinên jorê, dengbêj Mahmud Kızıl e. Mahmud Kızıl yek ji ınavdârtîrîn dengbêjê herêma Diyarbekirê ye. Ew bi xwe ji navçeya Hezroyê ye. Dengbêj Kızıl ji bo Navenda Çanda Mezopotamyayê dawî li bêdengiya xwe ya 20 salan anî. Demek berê di vekirina NÇM'ya Amed û Rihayê de bi kilam û lawikên xwe derketibû pêşberî gel û ew coşandibûn.

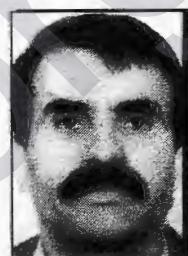
Cara dawî roja 2'ê sermawezê dengbêj Mahmud Kızıl bi kîncên xwe yên neteweyî li şaxa NÇM'ya Stenbolê konsererek pêşkêş kir. Mahmud Kızıl bêhtirî 2 saet li ser sehnê kila-mîn bi navê "Were Bêmal", "Keçê Dînê", "Cembeliye Mîrê Hekarî", "Keçika Qereçî", "Siwaro", "Kuro lawiko", "Lawikê Daqorî" bi dengekî zîz û zelal gotin. Bi taybetî kilama folklorik "Nazewicim", kilama ku ji bo durûtiyên parlamenteñan çêkiribû "Wekîlîn me!", kilama li ser zam û giraniyê "Garisê Feqîran" kilama ku Ibrahim Tathîses werge-

randiye tirkî û xwendîye "Lê, lê lê Emîne" û kilama parlamenteñ Amedê, Wezîrê Tendûristiyê ku li nav gel gelek dihat hezkirin "Dr. Yusuf Azizoğlu" ji hêla temaşevan û besdaran ve gelekî hate ecibandin û bûn sedema çepik-lêxistina besdaran.

Ji bo konserê dengbêjan çavdêriyeke balkêş jî ev e ku; temaşevan û besdar, dengbêj ji kîjan herêmê be, ew jî ji heman herêmê ne. Lewre ku Dengbêj "Salihê Qubînê" jî demek berê li NÇM'ê konsererek dabû, besdar bi piranî ji Qubînê, Batmanê û Misircê bûn. Di konsera Mahmud Kızıl de jî em dikarin bibêjin ku temaşevan bi piranî ji Farqînê, Hezroyê û ji Bismila Amedê bûn.

Di konserê de bi tembûra xwe Hozan Högir û bi meya xwe Güngör Oktay alyakî û piştevaniya Dengbêj Mahmûd Kızıl kirin. Bi qasî sed kesî besdarî konserê bûbûn.

SALIHÊ KEVIRBİRÎ

**ÇAVDÊRÎ****Rewşa welat û neteweya Susurlukê****MIRHEM YİĞİT**

E m nêzîki dawiya sala 1997'an dibin. Di meqaleya vê hefteyê de em dikarin hînek ji hevokênu ku di van çend safêñ dawî de di roj-nameyên tirk de berçav dibin, hest û hisêñ berdevkêñ dewleta tirk ku xwe didin der, wêne û tabloyeke rewşa civata Susurlukî darêşin.

"Neteweya tirk di tûnelekê re derbas dibe. Tu dibêjî qey kabûsek pêl bi pêl Tirkîyeyê radipêce. Atmosfereke giran giş sinîrîn civata rehîn girtine. Li her derê bêhntengî û pêşîtengî raser e. Ev mengeneya lanetê ye..." (Sedat Ergin)

Parlamenteñi û partayetî bûye organê çûr û talanê, xwedewle-mendkirin û xweqelewkirin. Giş parlamenteñ bûnê bazirgan û iş û karê wan mane çelp. Her yek maye li ber ya xwe û kes serê xwe bi derdê mîlet re naşîne, xwe mijûl nakek. Dinya ji bo wan ci difikire ne xema wan e. Avê di zikê xwe de naçelqînîn û giş dinya bişewite baqek pûşê wan li ber nare. Kêfkêfa wan e, ne bi min e û ne bi te ye.

Travma û şîzofreniyeke rûhî roj bi roj refekî din ji mirovîn civata Tirkîyeyê dikişîne nav xwe. Bi vî halî û bi vê rewşê Ewrûpa dê çawa Tirkîyeyê bihewîne nav xwe û di nav xwe de cih bide.

Dizî û keleşî li qirikê ye, mafyañ ketiye her deverê. Di nav polîs de, di nav meclîse de, di nav artêşê de û di nav giş organêñ dewletê de cihê xwe çêkirine, bûne demarêñ serekî. Susurluk êdî ne navê bajarekî ye. Bûye simbola qirêj û lewta serê taybetî. Sloganê aktuel li her deverê ev.e: "Tirkô këfa xwe bik! Talan bik! Bikuj! Desten te ji te re ne, tu ci dike bik." (17 Berfanbar 1996, Ali Sirmen)

"Hün baweriye bi gotina tirkê beramberî dînyayê ye neyîn. Em giş bi qasî şîfîre kamyonekê nayê. Ji her alî marîfetên çeteyarı dirijê. Tişte şîfîre kamyonê kir bi bêhemdi be jî bi milyonan tirk nikarin bikin." (Enis Berberoğlu)

"PKK'ê meseleyâ kurd navnetweyî kir. Kurd bûne hêzek herâli, hem leşkerî, siyasi û hem jî medayî û diplomatîk." (Ertugrul Özök)

"Nêzîka nivê bûtçeya Tirkîyeyê diçe ji meşê karmenîn re, de içâ meşê cerdavâna jî têxîn ser, ji bo pêşxistin û baştîkirina rewşa civata tiştekî zêde namîne." (Emin Çölaşan)

"Siyasiyên tirk di nav diwarien jî göst de diçin û têñ ji kuştina xwe û ji êrîşan ditîrsin." Çu carî baweriya xelkê ew çendî bi hikûmetê, partiyan siyasi û helbet ew çendî jî bi dewleta xwe neşkestiye û mîna iro ji rîveberiyê neketiye şikê. Tirkîye ketiye nav krîz: "Ev krîz mezinîn krîza cumhûriyetê ye. Ez pir paxav û mitalan dikim." (Bulent Ecevit). Sûcda û gunehkar defteren hev vedikin, kaya hev didîrin. Cimexweşîya ku ji diplomat û siyasiyên tirk re çêbûye dê hê mezintir bibe û baweriya bi meqam, polîs, siyasi û rîveberen dewleta tirk ku li hundir û li derve şikestiye, diplomatîn tirk dê qet careke din nikarîbin biceribînîn.

"Mîna noqav û girê derkeve ser ruwê avê, çiyayê mijâ li ser xwe ber de jêr, roja hevr xwe ji ber bide alî, her tiş ber şefeqtit û berbiçavtir dibe, qirêj û gemar derdikeve meydanê." Û reş û spî ji nav hev derdikeve.

Di yekemîn salvegera bûyera Susurlukê de li hin bajarêñ Tirkîyeyê meş û xwepêşandan hatin lidarxistin. Ev destpêkeke girîng e. Bûyerañ dawî ispat dikin ku şerê li Kurdistanê gelê tirk jî politize dike. Êdî xelk dê pîrsgrîkên xwe li bendeyî zemîn û Xwedê nahêle.

# Bûyera Susurlukê jî lîstikeke gladiyo ye

Dâireya îstixbaratê ya Serkaniya Gişî û lojmanên MİT'ê jî çirayên xwe temirandine. Li gorî Suat Parlar ev bûyera giş parçeyekî lîstika dewletêne, lê gel jî bi awayekî bûye aletê vê lîstika dewletê. Beşdarbûna sermayê jî berevajî kirna bûyera û daxwaza generalan bû da ku dewlet kontrola xwe ya li ser çeteyan zêde bike.

**B**i kuştina karsaz û rojnâmege-reñ kurd rasterast eskere bû ku li Tirkiyeyê "gladiyo"yeke xurt li ser kar e. Bi taybetî çapemeniya muxalif li ser vê bûyerê her tim sekînî. Bi dehan karsazê kurd û rojnameger ji aliye gladiyoyê ve hatin kuştin. Kêm kesî daxuyand ku heta qetlî-amên karsaz û rojnamegeren kurd diyar nebe çete û gladiyo jî eşkere nabin. Jix-we eşkerebûna wê jî ne mimkûn e. Her wiha hebûna gladyoyê li Tirkiyeyê bi qezaya Susurlukê eşkere bû, lê eşkerebûna bûyerê li holê pir pirs jî hiştin. Rojnameger û lêkolineran dane zanîn ku jixwe "Gladiyo" ji salê 1970'an vir ve li Tirkiyeyê heye. Çete jî tetik-kêş û taşaronê wan ê rantiye û qetşiaman in. Eşkerebûna van çeteyan li ser daxwaza dewletê bû û dewletê xwest ku çeteyen di nav xwe de restore bike. Ji ber vê jî diviyabû ku hin çete bihatana tasfiyekirin, bi vê mebestê hin çete dane eşkerekirin.

Çapemeniya tirk bi rojan li ser vê bûyerê rawestiya, bi sedan belge û wêneyên kesen ku li gorî zagonêñ dewletê súcdar in bi polisan û fîman re weşandin. Lî tu encam derneket, ji bili girtina çend tîmîn taybet. Ew jî bi mebesta

k u

Ömer Lütfî Topal kuştibûn, hatin girtin û kesî herî girfng di nav wan de İbrahim Şahin bû û ew jî di demeke kurt de hate berdan.

Li ser van idia û salvegera bûyera Susurlukê li BEKSAV'ê di 1'ê sermawezê de panelek bi navê "Siya dewleta nehê-nî" (Derin devletin izdüşümü) hate pêş-kêşkirin. Axaftgerê panelê Parêzer û Lêkoliner Suat Parlar û Rojnameger Halil Nebiler bûn. Berî pêşin Suat Parlar dest bi axaftinê kir. Parlar di destpêka axaftina xwe de pirsek arasteyî besdaran kir: 'Gelo me pirsên rast pirsin?', mebest wê pirsê jî wiha eşkere kir: Baroya Stenbolê li ser bûyera Susurlukê dest bi amade-kirina raporekî kiriye, ew rapor jî ji hêla Suat Parlar ve hatiye nivisîn. Di destpêkê de pir daxwazname hatine ber destê wî, yek ji wan jî ji bo Ferman Demirkol bûye. Ferman Demirkol di Zanîngeha Enqereyê de mameste ye û pîşeyeke wî jî ebûqatî ye, navê wî di nav kesen ku xwestine li Azar-

beycanê darbeyê pêk bînîn de, cih digire. Parlar diyar dike ku heta niha generalên darbekar, sûbayên darbekar hatine ditin, lê ebûqatîn darbekar cara pêşin tê ditin. Parlar dibêje: "Gelo me li ser darbeya Azerbeycanê û Ferman Demirkol pirsên rast pirsin. Ferman Demirkol kî ye? Ci tê kiliya wî bi darbeyan heye? Ev bersiv wê rasitiyekî bînîne pêşberî me."

Su-  
sur-  
luk  
res-  
to-

## rasyona çeteyan bû

Parlar bal kişand ser kîrinê li dijî vê bûyerê jî, bi taybetî jî çalakiya "Deqîqeyek tarî, ji bo ronahiyeke domdar", paşê wî diyar kir ku kesen wekî Sabancı û Alaton ku herî zêde pistgiriya ser dikin û alîkariya dewletê dikin jî besdari vê livbaziyê bûne. Ji xeyni wan Dâireya îstixbaratê ya Serkaniya Gişî û lojmanen MİT'ê jî çirayên xwe temirandine. Li gorî Parlar ev bûyerî giş parçeyekî lîstika dewletêne, lê gel jî bi awayekî bûye aletê vê lîstika dewletê. Beşdarbûna sermayê jî berevajî kirna bûyera û daxwaza generalan bû da ku dewlet kontrola xwe ya li ser çeteyan zêde bike.

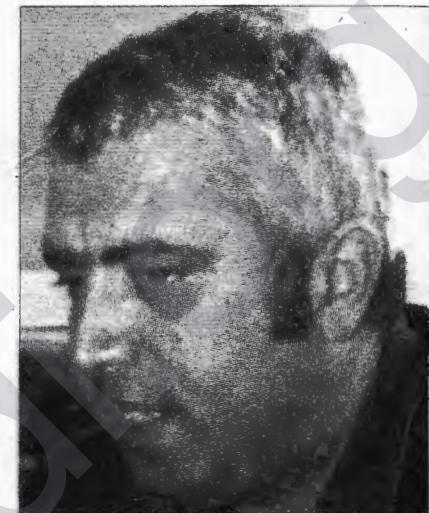
## Çapemeniyê jî gel xapand

Parlar helwesta çapemeniyê ya li hemberî bûyera Susurlukê jî nirxand. Li gorî Parlar, pişti bûyerê ji nişka ve kesen wekî Avni Özgürel û faşistên kevn ku demekê berê militanê MHP'ê bûne, ji bin baskê pawanan (tekkel) de ji nişka ve rojnameyên bi rengên çepgir derxistin û bûne serkêşen eşkerekirinâ bûyera Susurlukê. Parlar ayaftina xwe wiha domand: "Susurluk işaretek bû, ji bo sermayedaran da ku di pêvajoya şerî qirêjî de xwe paqîj bikin. Ji bo ku dewlet di nav xwe de restorasyonek xurt pêk bîne û bikaribe-di rojîn pêş de rî li ber hêzîn müxalif û hisyarbûna gel bigire."

## Çete taşeronâ gladiyoyê ne

Suat Parlar li ser rastiya gladyoya Tirkiyeyê û kuştinê "kiryar nedîyar" jî agahiyêñ balkes dan. Parlar dide xuyakîrin ku di sala 1995'an de dema ku Tarık Ümit hatiye revandin, rojnameya Meydanê nivisandiye ku Abdullah Çatlî Tarîk Ümit revandiye. Li gorî Parlar her tiş kifş bû, Abdullah Çatlî li Tirkiyeyê bû, her tiş bi destê wî pêk dihat û her kesî jî dizanibû ew li ku yê û karê narkotikê jî bi destê wî dihate kirin.

Parlar li ser narkotika ku gladiyoya Tirkîye difiroşe û dahatûyên wê ku pê şer dimeşîne jî ev agahî dan: "Di tîrme-ha 1996'an de OECD'ye li Tirkiyeyê civînek pêkanî. Armanca wê civîne jî ev bû ku fonen ne legal ên li Tirkiyeyê bêne legalkirin, bû. Her çiqas tê gotin ku ev pere ji bazirganiya walîzan tê jî, lê li rastê 17 mîlyar dollar dahatûya zêde heye, ev qas jî ne karê bazirganiya walîzan



e. Li ser vê yekê Mehmet Ağar dema ku wezîrê karê edaletê bû zagonek ji bo pereyên kirêt derxist. Li MİT'ê, li Serkaniya Gişî û li Musteşariya Karê Derve jî civîn pêk hatin.

Ev civîn ne civînên asayı bûn, min wê demê li ser van civînan di rojnameya Demokrasiyê de dinivisi. Min daxuyand ku wê tasfiyeyen pir mezin çêbin. Di wê demê de bûyera Söylemezan derkete hollê. Piş re Mehmet Eymür ji bo civînê çû Amerîkayê, civîn li ser "Global Terörizm" bû. Di wê civînê de qerarek hate hildan: "Ji vir pê di karê narkotikê de MİT- MOSAD- CIA wê bi hev re bixe-bitin." Tişte ku min ji vê fêm kir ev bû wê karê narkotikê bikeve destê dewletan, yanê wê ew narkotikê kontrol bikin. Binîherin di vir de meseleyek wiha çêbû. Berê pêşin Söylemez wekî Gladiyo Tirkiyeyê nişan dan çenebû, piş re rapora Eymür derket, ew jî nebû, piş re qezeya dewletê derket. Jixwe kesen ku pir pêş ve diçün hatibûn iqażkin."

Lêkoliner Suat Parlar li ser politikaya ku dewlet bi taybetî li hemberî gel pêk fine jî wiha got: "Çima dema ku failî meçhûl'pir bûn ev livbazî çênedibûn gelo? 'Deqîqeyek tarî, ji bo ronahiyeke domdar' jî lîstika dewletê bû. Wekî tişten ku me şîrove kirin." Li gorî Parlar ev manîpîlasyona çapemeniya kartel e, se dema vê yekê jî ew bû ku, pereyên biyan bi rîk û pêk biherikin bazara Tirkiyeyê û ew jî jê para xwe hildin. Parlar di dirêjiya ayaftina xwe de wisa axivî: "Di destpêka 1997'an de 17 mîlyar dollar zêdehiya dowîz li Tirkiyeyê heye. bala xwe bidinê, her rojnameyekê televîzyoneke wê bankayeke wê heye. Ev 17 mîlyar dollar giş di bankayê wan de tê bikaranîn. Di van demen dawîn de sex-tekare aştiyê Alaton û Sabancîye ku bi me re lambeyê xwe ditefandin jî teví vê sextekariyê û kirêtiyê ne."

## Piştgirê şer Weqfa TEMA'yê

Lêkoliner Suat Parlar li ser ranta şer û

manîpîlasyona ku ji aliyê rantiye û saziyên qaşo si-  
-il ve pêk têj jî rawestiya. Parlar dadixuyîne ku  
hin liste di destê wî de hebûne. Holdîng û saziyên  
sivîl ku demekê pir alîkariya MHP'ê kirine, di wan  
listeyan de cih girtine. Di nav wan de Alaton û Sa-  
bancı jî hene û heta di Weqfa TEMA'yê de jî he-  
ye. Dîsa li gorî vê lîsteyê Weqfa TEMA'yê herî  
zêde alîkari û piştgiriya şer kiriye û dike. Serokê  
Weqfa TEMA'yê Hayretin Karaca jî militanekî  
MHP'ê ye. Serokê Weqfa TEMA'yê Hayretin Kar-  
aca bi Yaşar Kemal re derxistina programeke  
TV'yê ev jî manîpîlasyona çapemeniyê bû. Bere-  
vajî kirina bûyeran û rastiyê veşartînbû. Li aliyê  
din Holdîng TEKFEN'ê iro li Tirkîyeyê holdinga  
ku herî zêde alîgiriyê dide şer e. Dîsa Holdîng KOÇ  
îhaleyekî 525 milyon dollarî ji bo modernî-  
zekirina tankan standiye. Lî iro ew radibin ji  
demokrasiyê û li cem gel cih girtinê qal dikin. Par-  
lar wiha axivî: "Holdîngê wekî Sabancı û Alaton  
ji di nav eynî karî de ne, lê dewlet bi riya wan bû-  
yer û rastian pir baş manûpûle dike, berevajî di-  
ke, dewlet çawa dixwaze bûyeran wisa bi me bide  
femkirin."

### Darbeya Azerbeycanê û qetîlama Gazî

Rojâ ku bûyera taxa Gazî dest pê dike, li Azer-  
beycanê darbeyek li hemberî Haydar Aliyev pêk  
tê. Têkiliya wan bûyeran jî Parlar wiha şirove kir.  
Li gorî lêkolîna Parlar xeta neftê ji ber ku li Kur-  
distanê şer heye, Aliyev nexwestiye xeta neftê di  
Kurdistanê re derbas bibe. Li ser vê yekê dewleta  
nehînî xwest darbeyekê li wir pêk bîne. Ji vê re jî  
bûyereke ku bala dewletê din bikişne pêwist bû,  
ew jî taxa Gazî bû. Li gorî lêkolîna Parlat bûyera  
Sêwazê jî karê gladiyoyê. Wê demê PKK hêdî  
hêdî li Sêwazê bicîh dibû, daxwaza dewleta nehînî  
li wir bûyerekî pêk bîne kesen welatparêz ji  
herêmê dûr bixe. Pişti bûyera Sêwazê bi hezaran  
kesen çepgir û welatparêz ji herêmê dûr ketine.

### Behra Reş jî wê wekî Kurdistanê be

Li ser pirseke 'Gelo wê çûyîna gerîla ya Behra  
Reş ci encamê bîne ji bo herêmê?' jî Suat Parlar ev  
bersiv da: "Li Behra Reş bûyeren pir girîng pêk  
tê. General û walîyen ku li Kurdistanê xebat kiri-  
ne, gişk şandine wê herêmê. Heta kesê ku wekî se-  
rokî çeteyekî tê binavkirin, yanê Tuğ. General Ve-  
li Küçük jî di civîna li Orduyê de li kîlaka wezîrê  
karê hundîrin rûniştibû. Ew wekî berpirsê gele-  
karen kirêt e, ji karê narkotikê bigire heta faîlî  
meçhulan. Ev jî nîşan dide ku dewletê xwest hem  
riya narkofîkê biguhere." Digel vê yekî jî Parlak  
diyar kir ku kevneşopeke şoresgerî li herêmê heye  
û gelê herêmê bi piranî xwedî çek e, heke dewlet li  
herêmê karê çewt bike, wê bûyeren mezin biqewi-  
min.

### Rewşenbir İsmail Beşikçi ye

Rojnamevanê Cumhuriyetê Halil Nebiler jî bi  
piranî li ser bêrêxistinbûna gel sekînî. Halil Nebi-  
ler diyar kir ku heta gel bêrêxistin be, wê dewlet  
bûyeren bi vî rengî pêk bîne. Giraniya vî barî jî li  
ser pişta rewşenbiran e. Nebiler diyar kir ku divê  
her kesê rewşenbir wekî İsmail Beşikçi û Eşber  
Yağmurdereli tevbigere û helwesta xwe li hembe-  
ri dewletê û bûyeran zetal deyne holê. Ji ber ku  
tewra rewşenbir rî nîşanî gel dide. Nebiler rexne li  
Yaşar Kemal jî girt û bi bîr xist ku heman xelat da-  
ne Beşikçi jî, lê wî ew xelat nepejirrandiye û góti-  
ye: 'Dewleta ku çekên wê li welatê min ji bo qetî-  
kirina mirovan têbikaranî, ez xelata wê dewle-  
tê qebûl nakim.' Li gorî Nebiler diviyabû Yaşar  
Kemal jî ew xelat qebûl nekirina, ji ber ku helwesta  
rewşenbir diyê sayî be.

M. AKSOY

35 hezar kes li Susurlukê civiyan

# Guh bidin dengê gel



nekan ji wan tîm û polîsan jî wênekêşî jî dikirin. Weki  
ku di her mitîngê de diqewime, dema firoke di ser serê  
me re difirîn û dengê "yûh!" ji girseyê bilind dibû.

Berî destpêka mitîngê ji bo şehîdan deqîqeyek rawes-  
tîna rîzgirtinê pêk hat. Di wê navberê de jî wekî her tim  
diruşme û hwd. dihatin avêtin. Divê navberê de em ji  
bîr nekin, kurdêñ li qada mitîngê ji diruşmeyen ku  
ÖDP'yiyan diavêtin nexweş bûn. Heta ji hev re digotin  
"Ev ci mirovîn reformîst in; ma qey diruşme neman bi  
dûvî 'Inadına aşk inadına sosyalizm' girtine û pê ber-  
nadin. Pişti ku mitîngê des pê kir, hin pirsgirêk di nav-  
bera HADEP û ÖDP'ye de derketin. Ji dêvla ku kêşeyê  
bi şêwazeke bêdeng çareser bikin, bi haporlorê xwestin  
kêşeyê çareser bikin. Ev yek bû sedema dîmenen nebaş.  
Bi rastî di wê navberê de gel jî şas mabû. Geh li aliyê  
HADEP'ê geh jî li aliyê ÖDP'ê dînihîrt, hew mabû ku  
girse ji hev biqete. Wişa xuya dikir ÖDP'ê şcar jî wekî  
her car xwestibû xwe derxe pê, ew helwest bûbû sede-  
ma zîverbûna rayedarên HADEP'ê, lewre jî rûdanek  
wiha nebaş pêk hatibû. Mixabin vê helwesta rayedarên  
ÖDP'ê pişti mitîngê jî dom kir, çalakiya hevpar hinekî jî  
bi alîkariya çapemeniya mihemedok, kirin malê xwe.

### Di mitîngê de kî çi got:

**Serdîkî HADEP'ê Mursit Baskîk:** Em ne jî bo ku çete-  
yan û kujeran qehreman ilan bikin, ne jî ji bo ku dewê  
Susurlukê vexwin hatine vê derê. Em ji bo ku çeteyan jî  
biçefîlin jî nehatine vê derê. Ji bo ku li vê derê pê li dû-  
vî çeteyan kirine, em-hatin. Her wiha ji bo ku em, ji vir  
bikevin pey çeteyan em hatine. Pişti ku me têkiliya çeteyê  
li vê derê eşkere kir, emê herin Rihayê, Amedê,  
Batmanê, dosyayê Muhsîn Melik, Vedat Aydîn û Meh-  
met Sîncar ji refikan daxin. Pişti re emê vegeerin Enqere-  
yê, emê kesen ku navenda HEP'ê bombe kirine, kesen  
ku Uğur Mumcu û Faik Candan kuştin derixîni holê.

**Serdîkî ÖDP'ê Refîk Karâkoglu:** Ev sîstem jî destpêkê û  
heya-iro li ser talan û metîngîriye hatîye avakirin û ji bo  
berjewendiyen komek serdest, kar kiriye. Heta ku kêşey-  
ya kurd çareser nebe, aramî li Tirkîyeyê pêk nayê. Bi vê  
parlamentoye pirsgirêk çareser nabe. Pirsgirêk wê bi ye-  
kitiya hêzen şoreşer û demokrat çareser bibe.

**Serdîkî SİP'ê Aytîmir Giller:** Li ser vê cografayê ge-  
lek Tirkîyey hene, Tirkîyeyê ku gundan dişewitîne tirkîyey-  
eke ku mirovan dikuje, tirkîyeyê ku rewşenbîr û nivîskâ-  
rên xwe diavêje girtîgehan... Lî divâ neyê ji bîr kirin ku  
li Tirkîyeyê hêzen şoreşer û demokrat jî hene.

**Serdîkî HEP'ê Kovent Tîzel:** Dewlet bi çeteyan serbi-  
lind e, lê em bi Apê Mûsa, Metin Göktepe serbilind in.  
Dewletê heta niha ji bo eşkerekirina çeteyan tiştek ne-  
kir, em ne bawer in ku ji iro pê ve jî tiştekî bike, yê ji çeteyan  
hesab bipirsin, gelê li vir e.

**Serdîkî ÖDP'ê Lütfîkîras:** Emê bi ser bazîganen çekan  
û eroîfiroşan de herin, yên ku dibêjin me ji bo  
dewletê ev kar kirin divê hesab bidin. Ji kengî ve şewi-  
tandina daristanan, tecavûzkirina jinan, kuştina miro-  
van, bazîganiya eroînê bûye welatparêzî. Ew kes kujer  
û qesmîren siyasetê ne. Em pêşeroja xwe naxin destê  
van kesen faşist.

Pişti axaftanın hûnermend Suavî û Leman Sam jî piş-  
tigiriya xwe bi stranên xwe diyar kirin.

AZAD ALTUN

# Helbestine bijartî



## Bihara Evînê

(Ji bo bîranîna hevalê  
Abbas Yokuş "Cano, Rûbar")

Ji axîna cergê xaka birîndar  
Cobar diherikin  
Ji xwîna xorten çeleng  
Qêrîna robarê dixusin  
bi hêstirê dayikan  
Hawara zeriyan  
Bêjna rihanî berdîdan ji latan  
Nalenala bûkên ciwan  
Ü zik qelişî  
Çelmisîna jiyanê  
Li rûyê tovên hêviye  
Yêni bi serê sîngîyan  
Kuştî  
Girîna zarokên  
Li ber dîwaran  
Sêwî û tazî  
Awirêne pêşerojê  
Ji ber guran  
xwe avêtin agir  
Çav pişkivîn

Dîcle di hinav hembêz kir  
Bi lorîkên bêdeng  
Dergûş hejand  
Ji ês û elemê mîjand  
bi hêrsa Feratê dizê  
Ji derd û kulên dîroki  
Bû gurpegurpa dil  
Xwîn meşî li bedenê  
Bi sond silav dane jiyanê

Lî Amedê Keleha azadiyê  
Cano bi berxwedan dixwîne

Ew dilê bi kul û birîn  
Şûştî  
Bi agirê meşala Mazlûman  
Can avdayî  
Ji şewata hesreta çaran  
hêza jiyanê stand  
Ji tîna rojiyê mirinê  
Bi şewqa tîrêjên Egîdan  
Tevî çîruskên eşqa dilê stérkan  
Stêr kir yar  
Hêvî kir bar  
Çiya kir war  
Ü bi dilekî li ken  
Ber bi hêlîna evînê firîn

Li Koyê Spî  
Rêwiye tolê  
Bi serbilindiya Cûdî  
Ü heybeta azadiya Agirî  
Çav li ezman  
Dimeşe  
Roj û şev  
Havîn û zivistan  
Li evînê digere  
Li çiyayê Munzûre

## Rûbar e

Xwîna dil  
Dikele  
Pêl li ser hev wer dibin  
Bi hêz û lez  
Ser Newala Laçê diherike  
Mîna Zapê zejal  
Ü bi kîn  
Derman dike  
Birîna axa pîroz  
Av dide  
Tovên hêviye  
Dipîşkivîne  
Çavê gupikên evînê  
Hêz dide  
Bejna gulên şikestî  
Li ezmanê şîn  
Stêrk diçirisin

Rû xeş û lêv bi ken dibe  
Ew bihara kuştî  
Pêl pêli belav dibe  
Bêhna azadiyê  
Li gulistana evînê  
Di şevê biharê di bin şewqê  
stérkan

Li ber awaza cergê Rûbaran  
Silav didin hev  
Çavên zeriya û ciwanan  
Hevûdin radimûsin  
Dilê evîndaran  
Hembêz dîkin hev  
Rihê dildaran

MEHMET MEHMEDİ / BARTIN

## Mazî

Mazî...mazî  
Maziyê bejnbilind  
Rêbendên li pêşberî min  
Bilindiya te  
Egerê nedîtina min e  
Bo tu deverén din  
Tenê Mêrdîna min  
Serê sibeha di hembêzâ te de  
Wek xîşeyek nazdar  
xuya dike  
Mazî...  
Ü ez ji li vê deşta fireh û dirêj  
Kûr keserên xwe  
Bi dirêjahiya salan dikşînim  
Lê ez xewnevan im mazî  
Ü dilê min li pişta te  
Evîndar e  
Li evîniyeke mezin digere  
Ez başokeyekî bêhêlîn im  
mazî  
min divê  
Li ser kavîlên BIRCA BELEK  
Dînim  
û çend helbesten Cizîrî  
Ji çavên SELMA re  
Bixwînim  
Ji wir berê xwe bidim Bazîdê  
û "Nûbihara Biçûkan"  
Ji gora XANÎ derînim...  
Mazî...  
Heta kengî  
wê zer-marênen jehrînî  
viyana min bidizîn  
û bûka serbixêli  
ji keçkanî de bixînî?  
Dem hatiye mazî  
Ku ez li ser pişta "Demî  
qeran"\*\*  
Bend û sînora biqelêşim  
û xwe bi Sîpanê Xelatê

## Rêwî

Piştî  
pênc salên nefiyê  
rêwî me  
ber bi welat.  
Mîna mindalekî çar salî  
bêsebir  
û bêtebat im.

Zû bajo ajoye  
min bigihîjîne  
cihê bav û kalan  
dîsa bikevîm kujateyn a  
Xalê Xelef  
nanê Xaltîka Xanê bixwîm  
li ser tenûrê.  
Ü dîsa bi hevalan re  
Birgê bileyîzim  
li qada serhildanê.

Bajo ajoye zû bajo!  
naxwazîm bimîrim  
çav vekiri.

bigîhînim...

Reş-Konê felekê  
Li ser gola WANÊ  
ji hev veçirînim  
Hêşîrên çavê XECÊ vernalim  
û tola Siyamend  
ji pezkoviyê keçel  
Hilînim...  
Da li welatê rojê  
rok hilê Mazî  
û kevokên spî  
li desten me dînin.

XEMGÎNÊ REMO

\*Demîqeran: navê hespê Siyamend e



## Cîrok

Hê di zarokatiya xwe de ji  
Rûken  
hişaza  
û pir jîr bû.

Bav digot bila bibe parêzer  
da bê parastin  
mafîn mirovan.  
Dê digot bila bibe bijîşk  
bo bibe derman  
ji xwedî nêxwes û  
birîndaran re

Bû bersiv  
ji bo her du daxwazan  
bo welat bibe azad  
mirov bibin xwedî maf  
bibin şareza

Xwe bi ava nemirîyan şîşt  
çû ket nav refen  
Gerîla

BERKEN BEREH

Li Navenda Çanda Mezopotamya ya Stenbolê

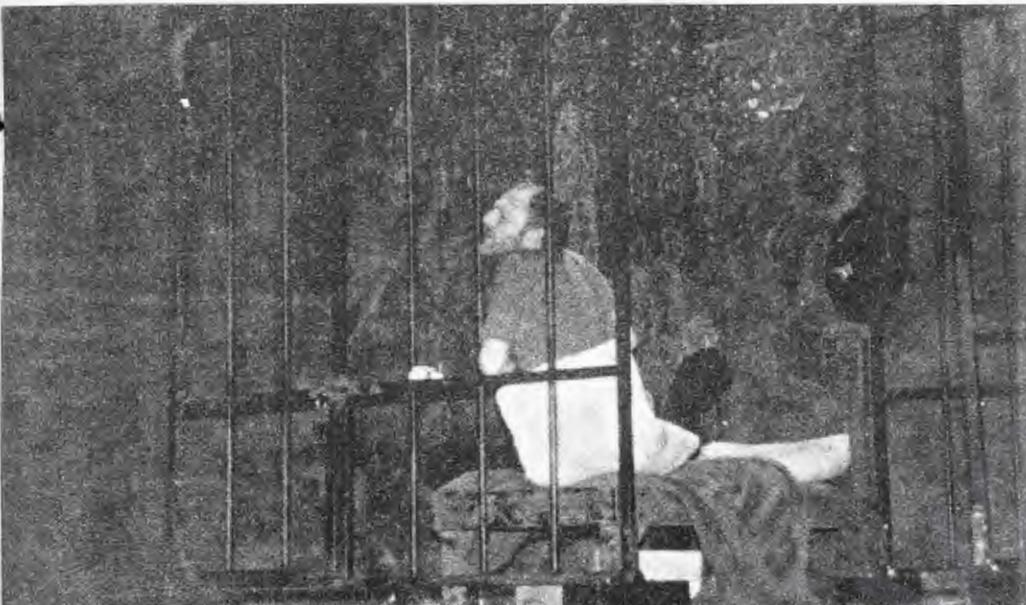
- 8.11.97 Şemî: Konsera Koma Gulên Xerzan, saet: 14  
Konsera Kardeş Türküler, Saet: 17.30
- 9.11.97 Yeksemî: Konser: Dîwana Dengbêjan, saet: 14  
Konsera Koma Rojhilat, saet: 17.30



Li NCM ya ïzmîrê

- 8.11.97 Şemî: Konsera Hozan Cezmî: Du hêstirêن çavan im 'Çiyayê Agirî'
- 9.11.97 Yeksemî: Şanoya Hêvî: Guri, saet: 15.00-18.00
- 12.11.97 Çarçemî: Konferans: DED. Û Girîgeh (DGM ve Cezaevlerî)-Amadekar: Akin Birdal, saet: 18.00

# Jiyan, dostanî û guman: 'Dûpişk'



**D**i sala 1982'de mirovek dikeve girtîgehê. Ev mirov Eşber Yağmurdereli ye. Gava dikeve Girtigeha Sînopê, di hucreye de dimîne. Notirvan dûpişkekî davêje nav hucreye. Li ber vê serpêhatiyê Eşber Yağmurdereli bi navê "Akrep (dûpişk)" şanoyekê dînivîse. Ev ji aliye Şanoya Hunerê ya Enqereyê (AST) hatiye amadekirin û di roja 3-4'ê sermawêzê de li Kadıköyê Halk Eğitim Merkezi (Navenda Perwerdehiya Gel a Kadıköyê) derket pêşberî temaşevanan.

Derhêneriya wê Rutkay Aziz û muzîka wê ji Kemal Günuç kiriye. Lîstik ji aliye dekorê ve gelekî sade bû, lîstikvan bi rola xwe serkefî xuya dikirin. Bi taybetî kesê ku rola Eşber Yağmurdereli girtiye ser xwe (Lemi Bilgin), gelek baş rola xwe tîne cih, xuya bû makyajeye baş lê hatibû kîrin. Ji bo afirandina atmosfera Kela Sînopê jî dengê behrê hatibû bikaranîn. Berî ku lîstik dest pê bike ji kasetê mesaja Eşber Yağmurdereli, hate pêşkêşkirin. Vê yekê bandoreke mezin li temaşevanan kir.

Şanoyi ji du perde û çarde sahnêyan pêk dihat. Her sehneyeke wê li ser bûyer û rastiyekê sekiniyê.

Di perdeye yekemîn de sahneyeke tarî du zindan û du şewl tên dîtin. Di hucreyekê de mirovekî kor, rihsîpî û kal, bêdeng rûniştiye. Temaşevan di bin bandora vê bêdengiyê de dîmînin. Çûn û hatina notirvan wê bedengiyê xera dike. Notirvan di hatineke xwe de dûpişkekî diavêje hundirê hucreya wî mirovê kal û kor. Divê ew mirov êdî li cihekî ku firehiya

wê du gav in bi dûpişk re bijî! Ew êdî tim di nav şik û gumanê de ye. Kesekî ku pê re bîpeyive tuneye û her wiha kes tune ye ku nameyen wî bixwîne.

Piştî demekê, girtiyekî adlı tînin ba wî. Di hucreye her du mirov hevdu nabînîn, lê çavêvan lê ye ku bi pîrsan hev nas bikin. Bi pîrs û bersivan demek wîlo dibihure. Mirovê girtiyê adlı hêdî hêdî tê guhartin. Hevaltî û dostiyeke baş çêdibe di navbera her du mirovan de.

Di perde duyemin de mahkûmê adlı diçe dadgehê. Gava vedigere ji hevalê xwe re tiştê ku dîtine dibêje: "Tu dibêjî qey yên derve derd û keder giş dane me û kêfxwesi giş ji xwe re hiştine. Ez rojekê ji vir derkevîm jî, fedî dikim te li vir bîhêlim û derkevîm nav mirovan." Pişt re jî dibêje: "Dema ku ez li Girtigeha Samsûnê bûm ji derve çekek ji min re anîn û gotin: 'Mirovê kor bikuje, heta tu bêjî bes emê pera bidin te. Ku hewce be bike emê te bibin heta Almanyayê jî.' Lê sîrgûna te derket Trabzonê û çenêbû. Lê bi wê çekê mirovekî din hate kuştin."

Pişt re, mahkûmê adlı tê darvekirin. Hevalê wî yê siyasi bi kulma li dîwaran dixe û diqire: "Min ev mîrkûjî dît. Min ji xwe fedî kir. Li welatê min bi milyonan mirov di xewa mîriyan de ne. Bi deh hezaran kes tênu kuştin, haya kesî ji wan nabe." Dûpişkan ew kela dagir kirine. Bijîşk dibêjin ji wan xirabî nayê. Bila bi mahkuman re bijîn. Dûpişk tu zararê nadîn laşê me, lê belê jehra xwe berdidin nava-me, rûmet û şexsiyeta me dilewitînîn."

SEXMÜS SEFİR

## TİSK

## Piştîney asayış



BEKIR BAHÖZ

**M**awey yek sal ziyatî e bas le hewlî Türkiye bo damezrandînî piştîneyekî asayış dekrê. Mebesî rageyendirawî Türkiye lew hengawe pir le metirsîye, régirtine le gerîlakanî Partî Kirêkaranî Kurdistan(PKK) bo ewey le başûrî Kurdistanewî, nexzêne bakurî Kurdistan û dest le hêzakanî supay Türkiye neweşenîn. Belê eme mebest û amancî rageyendirawî Türkiye ye, belam aya be rastî amancî Türkiye be ewendewe dewestê? Béguman na.

Carê ber le hemû sitê nakrê çawdêri siyasi; hewlî damezrandînî piştîney asayış, dûr le çiwarçêwey peymanî nîwan Türkiye û Îsrail binirxêne. Diyarîs e ke ew peywendiye stratijiye be çawedêrî Amerika û le jîr say ew dewlete da, neşûnûma dekat û pere destêne. Helbete Amerîkas berjewendî xoy dextate serû hemû behayekîtir û her layen û dewletêk rû be rûy Amerîka betewe û hereşe le berjewendî ew welate bikat, dekewête ber xezebî Washington.

Rûn û aşkira ye ke bizûtnewey rizgarîxwazî neteweyetî Kurdistan, bizûtneweyekî resen û dij be berjewendî û nexše û planekanî dewleterekanî împêryalist e. Yan rastir, bo rastkirdinewey ew hele gewrane ye ke zilhêzekan le herêmek e encamiyan dawe. Ke wate dagîrkeranî Kurdistan û hawpeymananî ewan le amancî lawazkirdin yaxûd le nawbirdinî bizûtnewey kurd da yek degirnewe. Her boyese, Türkiye le ber çawî welatanî rojawave, hemû yasa û rêsakanî nîw dewletan dextate jîr pê û peyta peyta pelamarî başûrî Kurdistan dedat. Hemû carêkîs dewletî turk nexše bû planî xoy sebaret be başûrî Kurdistan le jîr perdey pela-mardanî gerîlakanî PKK da deşarîwatewe. Belam ewende hêrîş kird û ew karey bo neçîwe ser, êsta têdekoşê be yek berd çendin çoleke bikujê, bo nimûne Türkiye hewl deda be damezrandînî piştîney asayış xencerêki kul le dîlî bizûtnewey rizgarîxwazî neteweyetî Kurdistan bidat.

Metîrsî le ewe de niye Türkiye çendê le rûberî xakî başûrî Kurdistan dagîr-dekat û piştîney asayışî lê dademezrenê, belkû metîrsî le ewe da ye ke gelo Türkiye ci core çekêk le herêmekê cêgîr dekat û kam.çesin teknolojiye be kar dêne, be wata hereşike seray ewey bo ser gelî kurd û bizûtnewey rizgarîxwazî ew gele ye le heman kat dâ bo ser welatîn herêmekê e. Ke mijar hate ser em xale itir amancî rasteqîney Türkiye le damezrandî piştîney asayış rûn debêtewê; wata lawazkirdin û încâ le nawbirdinî bizavî rizgarîxwazî kurd nek tenya le bakurî Kurdistan, belkû le hemû parçekanî Kurdistan û le serûy hemwanewe kujandinewey ew rûnakiye kizay le başûrî Kurdistan dagîrsawê û destigirtine be ser serçawekanî petrol da, le şarekanî Kerkük û Mûsil.

Helbet eger bigerênewe bo ser babetî peymanî serbazî û hawkarî berfirawanî nîwan Türkiye û Îsrail, ewa boman derdekewê ke amancîkî tîrî serekî le damezrandînî piştîney asayış, hereşe kirdine le Iran, le Sûriye. Çûnke em du welate le herêmekê, mil bo siyasetî firawanxwazî Îsrail naden û dij be giftûgakanî aşî Rojhelatî Nâwerast, radewestin. Le layekî tirewe bas le ewe dekrê ke Türkiye ezmûnî Îsrail le başûrî Lubnan degiwêzêtewê bo başûrî Kurdistan. Reng e em boçûne le rûy teoriyewe rast be, belam be kirdewe hergiz ser nagrê, çûnke ciyawazî zor heye le nîwan başûrî Lubnan û başûrî Kurdistan da. Evey ke lêre da dête gorê, ewe ye ke gele kurd hergiz natwanê tenekî namo le cestey xoy da helbigirê, be wateyekî tir, kurd le tiwanayan da heye, xwarû û Kurdistan le hêzakanî supay Türkiye biken be dozexêki hemîse daxraw.

# Remo û Kevroşk

**D**iya wî zexm bi destê wî girti bû û wekî ku kaş bike, ew bi xwe re dibr. Remo ji kerban digiriya û nedixwest here. Serê sibê zû diya wî ew ji xew hişyar kîribû, kincen wî yêñ zivistanê lê kiribûn û hinek tişt ji bo xwarinê kiribûn tûrekû û ji mal derketibûn. Hemû gundi li hola gund kom bûbûn. Remo şas mabû. Gelo çima gundi li vir kom bûbûn? Jin gişt bi kelgirî bûn, mér bi hêrs û bi keder bûn. Li pêşiyê muxtar û hemû gundi bêdeng û bi xem ber bi çiya meşyan. Gundiyan cehşîti qebûl nekiribûn û bîryara koçberbûn dabûn. Remo hîn bêhtir xwe ji şûn ve dişsand û nedixwest here. Diya Remo bi dengekî lava li ber lawê xwe rûnişt û got:

— Bavê diya xwe, ez bi qurbana dil û cegera te bim. Ma em neçin leşkerê tîrko yê bênamûs, wê me jî tevî gund bişewitînin.

Remo dîsa jî nedixwest here, digot lê kûçikê min, lê kevroşka min, lê...

Ji heşt zarokên wan tenê Remo li cem wan mabû. Remo wekî ronya çavên wan bû, nedixwestin ku tu kederê bibîne. Li ber gîriyê wî, dilê diya Remo tîbat nedîkir û bi dilşewatî got:

— Ronahiya çavên dayika xwe! Ez bi qurban! Ma em ci bikin? Şeva din heval hatin, gotin ji gund derkevin, heke na wê tîrko we jî tevî gund bişewitîne.

Remo hinek sekinî û got;

— Na, na hîn çend roj berê hevalan ji min re gotin: "Tu êdi mezin i, li gundiyan xwedî derkeve, û alîkariyê bide diya xwe." Ez bi we re nayêm, ez ji tîrko natîsim. Ez nebim wê kî li kevroşka min mîze bike!

— Berxa diya xwe rast e, lê tîrko har û din bûye û ji kerban dixwaze koka kurdan bigelîne.

Remo fîhm kir ku ew neçin wê leşker wan tevî gund û mal û heywanan bikuje. Demekê bêdeng ma. Hîn heftiya berê bi tîmân taybet gundê li bîniya gundiwan dabûn ber topan û dû re jî şewitandibûn. Sê gundi di hundîre malê de di navâ eger de can dabûn. Bi deh caran hatibûn gundê wan û her carê hemû gundi li xopana gund kom kiribûn û mér û jin tazî û rût kiribûn û bi dar û jopan li wan dabûn. Remo dît ku diya wî nahêle ew here bang li kûçikê xwe bike û kevroşka xwe bîne, ji nişka ve destê xwe ji nav destê diya xwe kişand û ber bi gund ve bazda. Zilfo dît ku Remo ber bi gund direve wê jî da dû û bang lê kir:

— Remo tu bi ku ve diçî berxê min! Were gundi çûn, em pir li paş man, wê leşkerê tîrko me bigirin û bikujin.

Lingê Remo li kevirekî ket û li erdê ket, diya wî dît ku ew ket, hîn bi leztir re-vî û gavek wê wek sêd gavan bû, gîhîst û ew ji erdê rakir û hembêz kir.

— Berxê min cihekî te êşya? Tu çima wiha dikî û min diqheherînî? Ma ez dixwazim war û cihê xwe bêhêlim û bicim? Zarokatiya min, ciwantiya min li vî gundi derbas bû. Min li vî gundi jî bavê te hez kir û sê bira û du xwişkêne te û tu min li vî gundi anîn rûyê dinyayê. Kezaba min dihele ku ez cih û warê xwe li cih dihêlim û dicim.

Zilfo wekî bi mirove-kî mezin re diaxi-ve bi Remo re dipeyiwi. Remo diya xwe hembêz kir û got:

— Dayê ci dibe em Qopo ji bi xwe re bî bin, gu-

dîkin, ma em alîkariya wan nekin emê ji bibin cehş. Cehşîti pir pîs e, li bajaran kes silava mirovan nagire, bavê kê cehş be, zarok bi wan re nalîzin û heval jî qet ji cehşan hez nakin.

Remo xwe ji bîr kiribû, di cihê xwe de sekînbû û bi kevroşkê re diaxiyi. Diya wî dît ku ew sekiniye bang kir:

— Berxê min lez bike lez bike, wa den-gê tankan tê û em pir li paş gundiyan man.

Remo bi dengê diya xwe wekî ji xew hişyar be û bi rev çû cem dayika xwe û bi lez bi rî ketin. Zilfo bi qasê mîrek jîr bû. Remo tevî kevroşka xwe ew hilda pişta xwe û bi lez xwe gîhand gundiyan. Cihê ku ew herin pir qiyamet bû û bi bayekî

pir sar ji aliye bakurê ve dihat ku mirov ji ber ve bayê sar diricifi. Hîn ri-ya saeteke hebû ku xwe bigi-hêjin cem hevalan. Remo dît ku di-ya wî westiyaye û bêhna xwe bijor dide û digi-re,

gundiñ ditibûn, ew didan ber guleyan. Hemûyan zarokên xwe yên biçük girtin pişta xwe û bi lez xwe gîhandin nav daristane. Gund di nava agir de dişewitî. Remo dema dît gundê wan dişewite, li diya xwe zivir û got:

— Dayê xwezikî niha çeka min hebûya.

— Dayik bi qurban te yê ci bikira?

— Tu nabînî tîrko gundê me dişewitîne, minê bi wan re şer bikira.

— Mîrxasê dayika xwe, kesek ji tîrko natîse, lê em bêcek in, ew bi tank û topan tene ser me.

Her diçû qiyamêt zêde dibû, kal û za-rok bi zor dimeşîyan. Tîmân taybet gundabûn ber agir û bi dûv gundiyan ketibûn. Kalê Oso ku heşte salî bû, pir westiyabû, nikaribû gav biavîye. Lingê wî li darekê ket û deverû li erdê dirêj bû. Beriya her kesî Remo reviya bi destê kalo girt û xwest wî ji erdê rake. Kalo pir kîfxwes bû ku Remo hatîye alîkariya wî dike.

— Kalo bi heyran, kurê min êdi bûye mîr, mîr.

— Kalo tu zanî dema em digihêjin he-valan, ez çek hildigirim û dibim gerîla.

— Bavê kalikê xwe tu hîn ne pir biçuk-i?

Remo xwe wekî dîkan tox kir û wekî mirovîn mezin.

— Na kalo binêre ez çiqas mezin bûme. Ez bibim gerîla şer bikim ku em ca-reke din bizivirin welatê xwe. Remo û kalikê wî hem dimeşîyan û hem jî daxivîn. Ji nişka ve dengê guleyan hat, lê belê ev ne wekî dengê çekêne neyar bûn. Ev deng hema ji bîniya wan ji nav daristan dihat. Remo guhê xwe vît kir dengê gulan û li topan guhdar kir. Bi kîfekî mezin got:

— Kalo ev dengê hevalan e!

— Kurê min tu ci zanî?

Ez dengê wan nas dikim, ew in, bawer bike ew in.

Got û ber bi wî dengî ve bi rev çû. Dîku gerîla jî ber bi wî tê, di cihê xwe de sekîni. Bi dîlxwesi keniya û xêrhatin da-wan û ji cih ve zivirî çû cem gundiyan. Remo pir kîfxwes bû, çû ji diya xwe û hemû gundiyan re got: Dilê Remo bi qasî perperikekê sivik û kîfxwes bibû. Bir-çibûna xwe û cemidandina xwe ji bîr kîribû. Xeyala çeka ku bidinê wî dikir û li aliyejî jî got: "Gelo bavê min niha di çi rewşê de ye?" Êdi xwe wek gerîlayekî dîdît û li gerîlayan mîze dikir, wan çawa hereket bikira, wî jî bi wî awayî hereket dikir. Lî hîn, dev ji kevroşka xwe ber-nedîda.



neh e, leşkerê tîrko wê bibînin ewê wî bîkujin.

Zilfo dît ku kurê wê bêyî kevroşkê na-yê, got:

— Dayik bi qurban be, zû bike here kevroşka xwe bigire û em bi lez biçin, bi-gîhêjin gundiyan.

Remo bi lez çû nav darêni bîniya gundi û deriyê holika kevroşkê vekir, dît ku ew jî hişyar e.

— Qopo te zanibû, gundi iro gund dihêlin, diçin.

Kevroşk bêdeng li hembêza wî xwe bi cih kir. Remo sekinî û bi wî re axivî.

— Tu dizanî leşkerê tîrko wê gundiye me iro bişewitîni. Çima?

Ji dêla kevroşkê re bi xwe ji xwe dipir-si û bersiva xwe jî bi xwe dida.

— Çima, ji ber ku em alîkariya hevalan

got:

— Dayê min deyne xwarê, ez dikarim bimeşim.

— Dayik bi qurban a dil û cegera xortê delal be, de were xwarê.

Remo her çiqas 7 salî bû jî ji bo hevalan di navbera gundan de qûreyti dikir.

Gundi bêdeng û bi kul û kederek mezin dimeşîyan, ji ber ku her yekî keda xwe ya bi salan, mal û milkên xwe... ji her tiştê bêhtir reva ji ber neyar li zora wan diçû. Rojê hêdî hêdî tîrêjîn xwe dişsand ser rûyê dinê û her der dibû ronashî. Muxtar zivirî ji gundiyan re got:

— Hinek lez bikin, em xwe bigihêjin nav daristanê an na ew bênamûs wê me bibînin û bidin ber top û guleyan.

Hema hema digihiştin daristanê ku dengê teqîna guleyan û topan hat. Neyar

# Gazî û dihnen bindestan

**G**aziya min, navê pirtûka Berhîm Paşa ye. Ev pirtûk ji nav weşanên Nûbiharê weki pirtûkeke helbestan derketiye.

Helbestvan Berhîm Paşa (Fahri Erdinç) ev pirtûk, digel mamosteyê xwe Ahmet Özbek, diyarî Osman Sebri ji kiriye. Heta mirov bala xwe nede jînenîgariya helbestvan, mirov di sedema rastin a vê diyarkirinê nagihêje; helbestvan bi xwe ji hembajariyê Osman Sebri ye anga ji Kolika Semsûrê ye. Jixwe dema mirov bi baldarî li zimanê helbestan ji dinihêre, ev yek derdikeve holê.

Her çiqas helbestvan xwestiye xwe ji zimanê herêmki rizgar bike ji bi temamî di vî warî de bi ser neketiye. Di helbestan de hinek qalib û şayesên herêmki hatine bikaranîn. Vê yekê rengekî gelêri daye helbestan, xwendina wan hêsan û zimanê wan herikbar kiriye. Helbesten di pirtûkê de ji aliyê teşeyê ve bi awayekî serbest hatine nivîsin, lê ahenga di nava rêzan de, rengekî taybet dide helbestan. Di wêneyêni di nava helbestan de bi biwêjêni gelêri û gotinê herêmki hatine xêzkinin.

Dîvê bê gotin ku hinek çewtiyên rêzmanî ku xweserî gelê vê herêmne ji, di nava pirtûkê de cih girtine. Mînakek ji vê yekê re cînavka "xwe" ye. Gelê me yê ji vê herêmne di cihê kesê seyemîn yê yekjimar (wî/wê) de ji "xwe" bi kar tînin. Bo nimûne di helbesta "Ku dilgesî bimire" de "Sere xwe pir mejxûl e" tê gotin.

Di helbestan de mirôvhezî û welatparêzî bi awayekî zelal xwe dide der. Helbestan cihê xwe li nik, karker, palevan, şivan û bindestan digire. Ev helwest hê di helbesta yekemîn de diyar dibe: *di destekî min de pênis  
di e din de wêneyê pepûkan*



*di meşîyê min de dilinê bindestan  
helbestan im ez*

Helbestan evîna xwe ya ji bo welêt bi van goti-

nan dide der:  
ey hêvidara azadiyê  
ey dayika mîrxas û gernasan  
esqa te ez tenê naxwînim  
bi dîlkulî û evîndarî

Helbestvan li nik bindestan cih digire, lê xwe ji rexnekirina wan ji nade alî. Rêzên li xwarê digel pêwistiya têkoşin û hêviya ji bo azadiya welêt, rexneyen li bindestan ji xweş diyar dikan.

*li pêş kîjan xweşiyê nexweşî nîn e  
li pêş kîjan azadiyê dîlî nîn e  
li pêş kîjan serdestiyê bindestî nîn e  
di bingeha kîjan bindestiyê de  
tîrsonekî û zexeli nîn e  
di bingeha kîjan azadiyê de  
xwîna sehîdan nîn e*

Di nav helbesten li ser gelek mijarê neteweyî û mirovî de, helbesta li ser rojhilat ji balkêş e:

*dayik e rojhilat  
ji tavê re  
dapîrk e rojhilat  
ji tavê re  
ducan e rojhilat  
ji azadiyê re*

Ev pirtûka ji 64 rûpelan pêk hatiye, tê de 33 helbest cih digirin.

Navnîşan:  
Nûbihar Yayımları  
Pak Ajans Yayıncılık Ltd. Şti.  
Kıztaşı Cad. Kuriş Apt. No: 51/3 Fatih/Istanbul

SAMÎ BERBANG

## Birjuwaziya me

JAN DOST



**H**efteya borî ez di telefonê de bi Hadî El-Elewî re peyiyyîm. Ew nîvîskarekî Iraqlî yî mezîn e. Demekê berê ji di rojnameya me de hevpeyvîna bi wî re hate weşandin. Axaftina me li ser çapkirina kitêban bû. Bêhtir ji li ser çapkirina Mem û Zînê bû. Wî soz daye min ku çapeke nû ji Mem û Zînê re pêk bîne. Min ji bo vê yekê doz li partiyeke kurd kiribû lê wê partiyê mesele di guh re nekiribû. Vî camêrê ereb, dostê mîletê kurd got: "Ma tu nikarî ji birjuwaziya kurdan re bibêjî, belkî xwe bidin ber çapa kitêbê." Min jê re got: "birjuwaziya me ya welatparêz, hay ji çandê nîn e, ew wekî rîexistinê me yêni siyasî, çand û kitêban beredayî dibînîn."

Wî bersiya min da û got: "Rast e,

birjuwaziya rojhilatî ne bi terzeke asayî ava bûye, ji roja roj de, ew peyrewê, ango girêdayî mîtingerên derveye. Navê vê birjuwaziye ji, birjuwaziya kolonyalîst e, û ev celeb birjuwazi li herêma rojhilat tev de tê dîtin. Ev qat naşibe birjuwaziya ewrûpi, ya ku civaka ewrûpi di her warî de pêş xist û bi taybetî di warê çand û huner û zanistiyê de." Bi rastî ji wiyo ye. birjuwaziya me kurdan, gaveke tenê civak bi pêş nexistiye. Ü hîn ji ya ereb û tirkan ji xirabtir e. Eger birjuwaziya ereb yan a tirk girêdayî Rojava be, ya me hîn bêhtir li paş e û girêdayî birjuwaziya ereb û tirk e. Ew tu carê armancê civaka kurdî, tirkî nafikirin. Hedefa wê pereyan pir bike û bi ci hawî be ji nafikire. Ango nûjenkirina civakê, pêşxistina aboriyê, rîzgarkirina welêt ne di bala wan de ye. Heta niha zengînekî kurd, rojekê pozê wî neşewitiye û alîkarî bi saziyeke çandî ré nekiriye. Belkî di nav re yek çend qirûş pêşkêş kiribin, lê ew nayê hesêb, ya ku em dixwazin pêk were, birjuwaziya me li projeyên çandî xwedî derkeve, medyayeyê çêke, têxe destê xwe, xwerû bi kurdî

be û têkoşîna neteweyî bike armanca xwe ya sereke, ji birjuwaziya derive veqete.

Lê mixâbin, ev hemû xewn û xeyal in û tu hêvi ji vê birjuwaziye nemaye. Ez hinekîn birjuwa li Bajarê Amûdê nas dikim, hemû pereyênen xwe li kerxaneyen Şamê winda dikan, lê yek qurûşî ji bo çalakiyeke çandî nadîn. Azadiya Welat, rojnameya me ya têkoşer a ku di şertîn dijwar de li ber xwe dide û bi zor xwê diqedîne, ez vê yekê ji dîrokê re dibêjim û bi hêvi me pişti vî barî û nîha ji zîmân dirêj nebin, kes fortan nede. Tu kes ji mal-darêne kurd xwe nade ber vê rojnameyê. Zengînen ku rojnameyê ji destê min digirin, bêfêdî buhayê wê dolarekî didin. Edî tu dolarekî bidî destê parsekekî ji ji destê te nagire, sonda wan li-min tune, min rojname bêpere ji da yekî, nadigirt. Ez tu carî rûyê birjuwaziya kurdî spî nakim, ew yeke rûreş e, bêxîret e û dûvikê birjuwaziya kolonyal e. Bînin bîra xwe, Mîr Celadet ji bo berdewamkirina kovara Hawar xalî û palasên xwe firotin û di binê bîrekê de mir.

# Ava Cihokê

Du heval di ber gundekî re derbas dibin. Lî mêze dîkin ku li pêş gund di zeviyekê de silq û tivir çandine. Ji ber ku wê bêñ dîtin nikarin berhev bikin. Her du heval bi hev dişewirin û bîryar didin ku li nav gund govendê bigirin, kîlaman bistirêñ. Yek ji yê din re dibêjê: "Jix-we kurd ji govendê pir hez dîkin. Gund hemû wê li dor me bicivîn. Dêrma ku govend şen bû, tu here ji silq û tiviran, çiqas. dikarî berhev bike û li ber wî girê sor li hêviya min bisekine."

Bi kîliyekê şûn de, her du heval bi destê hev digirin û bi dengeke berz kîlaman li hev vedigerînin. Hêdî hêdî govend şen dibe. Dû re gundî ji dest bi kîlaman dîkin. Hevalek ji govendê vediqete diçê nav zeviyê, lê belê erd pir hişk e û silq û tivir jê dernakevin. Ji bêgavî ve-digere nav govendê û bi kîlamkî ji hevalê xwe re dibêjê:

Kuro kero ker kîşî

Li govendê xwe dimişmişî

Min dikir nedikir nedikişî.



Hevalê din rewşê fêhm dike û bi kîlamkî li hevalê xwe vedigerîne:

Kuro kero ker ker e

Ne min got cihok (cêw) li hember

e.

Tu cihok berdê serê

Ewê bi xwe xwe bidê der e.

Hevalê wî fêhm dike. Dîsa ji govendê vediqete, diçê ava cihokê ber dide ser zeviyê û bi hêsanî zadêñ xwe berhev dike. Demekê şûn de hevalê din jî tê û bi kîf riya xwe berdewam dîkin.

MUSTAFA BORAK

## BI XELAT...

Guher	K	S	B	F	B	H	D
GÜL	LER	Ö	T	A	T	A	D
L	A	V	A	T	A	K	Ü
E	T	J	N	Q	E	R	X
A	N	A	T	M	T	N	A
I	R	O	K	K	N	T	N
K	S	E	R	A	D		
A	K	AM	A	R	I		
A	X		A	Q	I		
AR	M		K	I			
PEYVA VEŞARI							
DAME	Z						
Y	İ						
N	R						

Bersiva Xaçepirsa 91'ê

Xaçepirsa me bi xelat e. Di 15 rojan de ci bersiv bigihîjin me, emê wan binixînin û bi riya pişkê li 5 kesan belav bikin.

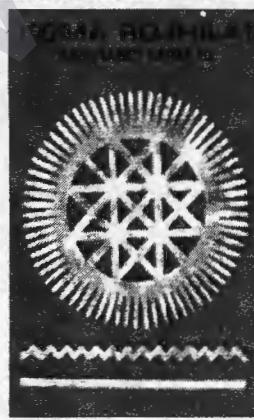
Xelata hejmara me ya 93'an Kaseta Koma Rojhîlat "Mezrabiton im ez" e

### Jêrenot:

Ji bo ku bersiva we bê nirxandin, divê hûn "Peyva Veşarı" di nava qutiyên li bin xaçepirsê de binivisin û teví navnişana xwe ji me re bişînin.

Pênc kesen ku xelata xaçepirsa hejmara 91'ê pirtûka Mahmut Ahnak "Sironun Atesi" qezenc kirine: Idris Bedirhan/Amed, Halil Yüksel/İzmir

Ali Temel/Mersin, Cemil Cem Stenbol, Fesih Çarşılızmir



## XACEPIRSA BI XELAT (93)

## XACEPIRSA

Guhartîn Nîvîskarê Ey Reqîb (wêne)	Stiri	Ajansa Îranê Şekir	Naveki mêran	Tipeke kurdi Rizgar bu	5	Qertafek
2			3			Azot Serhişki
Herêmeke Rîhayê Terkkirin			Lê şidiyan Dengdarêñ nebe			
Bajarekî Kurdistan ê Êş			Tipa duyemin Xana nûjen	7	Ronahiya rojê Sanceq	Pê...
Bajarekî Türkiyê	Xor Pere					
1	Ê din Rojek	6				
Vegetande kek Gihanekê k			Kur Tipeke kurdi		Ajansa tîrkan	
Cinavkeke îşarkî			Lê genim tê hêrandin			
PEYVA VEŞARI				1 2 3 4 5 6 7		



## Kade kilor û binsêl

Du heval bi rê de diçin, pir westiyane û pir ji birçî bûne. Riya wan li elekê dikeve. Dêrma di nav êlê re derbas dibin, bi taybetî diçin konê ku li ber derî kilor û binsêl dipijin. Hevalek ji keba niya malê re dibêjin:

- Em rîwî ne û pir birçî ne. Tu dikarî gepek nan bidî me?

- Kerem bikin, ser seran û ser çavan, dibêje xwediyê malê û diçê jî wan re hinek nan û mast tîne. Her du heval pir hêrs dibin, ji ber ku jinikê ji wan re kade û kilor neanîne. Bi hev dişewirin û ji nişke ve di-jûnî(çer) hev didin.

Kebaniya malê û cîran dikevin navbera wan. Yek kîrê dikişine ewê din direve, xwe davêje kulînê. Binsêl, kilor û kadeyan hildigre, lê dinêre ku pir mezin in nakevin berîkê, bi sixêf ji hevalê xwe re dibêje:

- Min di gora bavê te yî ne eşirî neveserî gawo.

Hevalê din mesaja wî digire, dizane ku nikare kade, kilor û binsêlan veştere. Vêca ew rî nişanî hevalê xwe dide:

- Lawo ez di gora bavê te bigêm. Kerî kerî, pirtî pirtî, paşîl pêşilo.

Vêca ewê di kulînê de fahm dike, kîra xwe der-dixe, kilor û kadeyan kerî kerî, pirtî pirtî dike û paşîlen xwe tijî dike dû re diqire:

- Eman bextê we de me, wî bernedin heyâ min xwe xilas kir dû re...



## ÇIMDARÎNÊ SUSURLUK: Berzî berzî Susurluk de jî, bî berzi



Zek yeno zanayin hîrê menga sermawez serçarnayinê qezayê Susurluk o, û qandê serçarnayin, HA-DEP, SIP, EMEP, ÖDP, DBP, IHD û kome demokratanê bînana piya Susurluk de mîting viraşt. Ma jî qandê nê mîtingi şewa jûwê meng, Stenbol ra kewtum ray û şim Susurluk.

Mi bi xo véri jî, çend finî na rayde raywanîn kerdibi. La belê na raywanîn, ê veŕnan ra zaf zaf zebibî. Çimke na raywanîn deyri vatena, govend antena û dirûşmey çekerdina, ravêrd. Û kesî vatê qayê keso şino veyve. Kefîte winaynîniya raya Susurluk 9-10 seat ramit, la belê kesî vatê qayê jû seat ramit.

Mabendê saet 8 û 9 de, véri SIP, pey ra ÖDP û peyra jî HADEP, badê çend deqana jî erabwa HADEP deyra, "Berzî berzi" resê Susurluk û cawo ke kamyon varyîbî Mercedes, deyra "Berzî berzi" wişa açarna cayê veyvî û hemû kes na deyra tepsiya govend.

Şaro ke, şarîstananê bînan ra amebi Susurluk, ìnan jû kişt ra govend antê, jû kişt ra dirûşmey çekerdê (eyşte) û çetey lanet kerdê, şarê Susurluk jî govend û deyre

kurdanê ke, televizyonan de dibî, ê deyri goşandê xo ya eşnay û govendî jî çiman dê xo ya dî. Heveyî şarê Susurluk jî, mabendê deyran û govendantê kurdan miyande hewndê xo ra werîşti û tarso ke, verdê çend rojan, tîmanê taybetiyen dabî ci û vatbi, "Rojo bazar teroristê bêrê, Susurluk talan kirê", ê tarsî ra xelsiyabî û kişta bîn ra jî zûrê tîmanê taybetiyen û çeteyê rasîn vejiyyabî werte.

Seat, jû de nezdiyê hîris hezarî şelik arêbiyabi pêser û pêriknan jew fek ra nê dirûşmey çekardî: "Biji biratiya şaran", "Çeteyê hesab bidê şarı", "Enqere enqere çetan menimne", "Çeteyê tevera, roşnikarê zere de". Heveyî xortanê kurdan jî wiña dirûşmey çekerdê: "Biji Serok Apo", "Pirode gerîla pirode Kurdistanî roni". Bado serokê partîyan û komanê demokratan qisey kerdî, qisanê serokan peyra hûnermend, Suavi û Leman Sam konser da û mîting qedîna û şarî rehatîna karê xo yê demokratikî ca ardina û dirûşmana bî vilay û her kes hetê şarîstanê xo ya deyran û dirûşmana û heman këfa kewtî ray.

MEMED DREWŞ / STENBOL

## Amed jî çetey protesto kerdî

Serçarnayenê qezayê Susurlukî de sebê (qandê) protestokerdenê çeteyê dewlet, şarê Amedi şanê 3'yê meng, seat newde mûsnayin (gösteri) viraşt.

Roja hirêyê aşma sermawêzî de saet dewrê newê şanî de çatrayê taxa Ofisi de zey meşk ra do war bo, şilî varayê, labelê fina jî, nezdiyê di hezar kesî amey pêset û dewleta çeti protesto kerdî.

Şelik çar hetan ra têdir taviştinê (pavistica) mûmmana, ebi çepikan, tilîlî û ebi dirûşman dekewtî meydânê Ofisi. Xora veŕcûy zî polîsî pêhesiyebî û serê kuçan qefelney (tepişti) bî. La belê, şelik zî bi qerarbî û her şînê zêde bîne..

Mûsnayînî pancês deqey ramit. Sloganê zey "Bêveng nebê, go dor bêro şima"; "Çetey meclis de, Beşikçi û mebûse DEP'ê zerede", "Bimro faşizm" û "Biji biratiya şaran" amey eşten. Şelik, gam gam zêdeyayê û gamna polîsî jî zêdeyay û copana, çiwana vardayin viraşt. Badê ku şelik ver bi hetê taxê Rezan' wa dest bi reyaşiyayin kerd û sloganê, "Wa qehr bê çetey" eşti, xo ver vila bî.

Ger mardim rewşê Amede rind bizano, mardim fam keno, eno mûsnaye. Çiqas herciyaye wo. Şarê Amede bî dozê xo wa girêdaye wo. Hendê qetîfam û terorê dewlete estê, la belê, şarê Amede fina jî teslim nêbeno. Amed de xoverdayin û serhewadayin, dewam keno.

ROŞAN LEZGİN /AMED

**WELAT**

Rojnameya Hefteyî  
(Haftalık Gazete)

Li ser navê  
Zerya Basın ve  
Yayincılık  
San. Tic. Ltd. Şti.  
(adına)  
Xwedî (Sahibi)

CELALETTİN YÖYLER  
Gerînendeyê Weşanê  
(Yayın Yönetmeni)  
SAMİ TAN

Berpirsê Karê  
Nivisaran  
(Yazı İşleri Müdürü)  
M. SALİH TAŞKESEN

Berpirsê Têkiliyên  
bi Gel re  
(Halkla İlişkiler  
Müdürlü)  
METİN AKSOY  
Berpirsê Saziyê  
(Müessese Müdürü)  
TAHIR ELDEMİR

ÇAPXANE  
Yeni Asya Matbaacılık  
A.Ş.

BELAVKIRIN  
BİRYAY Dağıtım

NAVNIŞAN  
Ayhan Işık Sk.

No:23/3

Beyoğlu / İSTANBUL

TEL-FAX

(0 212)

251 90 13

NÜNERİTYÎN ME  
(Temsilciliklerimiz)

Munchen:

(Nûnerê Giştî yê  
Ewrûpayê)

Mahmut Gergerli

49 871 67 08 84

Brûksel:

Medenî Ferho

32 532 721 12 03

Suriye:

Jana Seyda

Helîm Yûsîv

Berlin:

Silêman Sido

00 49 30 691 6495

Hannover:

Selim Biçük

49 572 18 13 60

Stockholm:

Robîn Rewşen

46 87 51 05 64

Bonn:

Ahmet Barâckılıç

49 228 66 62 49

Hollanda:

S. A. Fewzî

31 104 85 55 43

B Hevala Serokê PKDW'ê Yaşar Kaya, Helbestvan Yurda Kaya:



Yurda Kaya

**H**evala Serokê Parlamentoya Kurdistanê Li Derveyî Welat (PKDW) Yaşar Kaya, Yurda Kaya der barê jiyana mîlbata xwe û birêz Yaşar Kaya, Apê Mûsa û Beşikçi Xoce, şoreşa kurd, jinê kurd û edebiyatê de pîrsên hevalê me SALIHÊ KEVIRBIRÎ bersivandin.

**Hûn dikarin ji xwendevanê me re malbata xwe bidin nasin?**

■ Ez di 21'ê kewçera 1945'an de, li gundê Alacayê (Kızılkule) ku girêdahîyê Dîgora Qersê ye hatime dînyayê. Li herêmê em ji eşîra "Kaskan" ji mala "Torinê" têne naskirin. Kalikê min "Teyo Beg" ji hêla leşkerê romî ve bi heft guleyan hatîye kuştin. Mamê min İsmail Hakkı Alaca, mirovêk xwende û ebûqat bû. Ji partiya S.Demirel parlementerê Qersê bû. Bayê min Mustafa Alaca gelek nexwend, bi kar û barê çandiniyê re eleqedar bû, lê ez baş dame xwendin. Ji kurdayetiye gelekî hez dikir. Di sala 1967'an de İsmail Beşikçi anibû mala me.

**Ez ne şas bim birêz Yaşar Kaya ji, ji malbateke eşîr û arîstokrat dihat, we çawa hev nas kir?**

■ Belê rast e! ew ji, ji malbateke eşîr e. Ji Diyadina Agiriyê, ji eşîra "Qehremana" ye. Dema bîrayê min Evdiyman li Zanîngeha Stenbolê di besa hiqûqê dixwend, ew û Yaşar hev nas dikin. Ji ber ku Yaşar ji "Doza 49'an" dihate darizandin, bayê min ji gelek jê hez dikir. Wêneyê min dîtiye, pir eci-bandîye.

**Ji ber ku Yaşar Kaya kar û barê PKDW'ê li Ewrûpayê dimeşîne, hûn**

*gelek caran diçin Ewrûpayê û tê. Gelo jiyana kurdan li wê derê di rewseke çawa de ye?*

■ Li Ewrûpayê kurdên baş hene. Lî mixabin malbatê kurd li ser zarokên xwe bê bandor in. Zarok nîvî kurd, nîvî ji ewrûpî ne. Lî tesîra partiyê li ewrûpayê gelekî heye. Disa ji ez xwezahî, av û axa Kurdistan rengîn bi tevahiya katedral û şatoyê Ewrûpayê nadim. Televîzyon heye, radyo, rojname û kovar hene; bi taybetî MED-TV ji bô me nîrxêke mezin e, çande me bi riya MED-TV'ye dikevê mala me. Kurdistan tu car ji ber çavên kurdên li Ewrûpayê naçe. Mirov çiqas ji welat dûr be hew qas ji hesret zêde dibe.

*Tê gotin ku li pişta her zilamekî xurt, ji n'e k h e . Ge-*

*to hûn di warê siyaset û diplomasi yê de çiqas aîkarê Birêz Kaya ne?*

■ Ev 27 sal e ku em zewicîne, ji wê rojê heta iro ez pê re me. Pişî ku HEP hate girtin, jê re gotin: "Bibe serokê DEP'ê", hat ji min pîrsî. Min got: "Ew peywîreke pîroz e, hilgire, tuyê bi ser bikevî." Di sala 1967'an de li leşkeriyê Üsteğmen bû, lê ji ber kurdayetiya wi (Doza 49'an) "pirpir"ên wî jê kîrin. Edî navê wî li leşkeriyê bû "Sâkîncalî piyade". Leşkeriya xwe li Trakiyê wekî çawîş qedand. Ez gelek salan di navbera dadgeh û girtîgehê de çûm û hatim.

**Birêz Yaşar Kaya li mal çawa ye?**

■ Pir baş e, pir dilovan e. Ji paqijiye pir hez dike. Xwediyê disiplîneke xurt e. Mirovêk gelek fêhmdar e.

**Di ketin û derketina Tîrkiyeyê de tu astengî derketine pêsiya we?**

■ Di sala 1995'an de, dema cara yekemîn min xwest ku ez derkevîm der-

**Ji erdê hetanî asîmana pêşveçûn hene. Şer didome, lê kurd di her qadêni jîyanê de bi pêş ketine. Gelê kurd ê bi namûs ji bo serkeftinê dixebe. Edî kurdê berê miriye. Kurdê nû çêbûye.**

ve, gelek astengî derxistin. Wîze (Almanya) nedidan min. Pasaporta min ji di wê navberê de dizin. Rojekê li Beşiktaşê li "Qesra Çiraxanê" panelek li ser "Kêşeya kurd" hebû. Claudia Roth beşdar dibû. Lezâ wê hebû, gote min: "Here balyozxaneyê, min ji wan re goitiye, lê heger dîsa wîze û pasaport nedîne te, ezê bêm çêkim." Lî dema ez çûm dane min. Niha ez bi rehetî diçim û têm...

**Hûn 10 sal berê û iro bidin ber hev, gelo hûnê bigihêjin enca-meke çawa?**

■ Ji erdê bigire hetanî asîma-na pêşve-çûn hene. Şer di-dome, lê kurd

xaneya Kurdistanê" bû. Ji ber ku ji hêlê Kurdistanê û ji Ewrûpayê ki di hat Stenbolê, dibû mîvanê Apê Mûsa. Ez dixwazim bîrâneke xwe der hegê Musa Anter, Beşikçi, Celîlê Celîl, Ordîxanê Celîl û İsmet Şerîf Wanlı de binim zîmîn. Roja ku Enstitüya Kurdi vebibû ew giş li mala me civîyabûn, me ew vexwedibûn xwarinê. İsmet Şerîf Wanlı rabû û got: "Yaşar pîreka te tirk e, gelek xwarinê xweş amade kiri-ne?", Min got: "Na, ez kurd im!" Wê çaxê Celîlê Celîl got: "Hûn ji ku derê ne." min got: "Em ji Dîgorê gundê Alaca (Kızılkule) yê ne." Wî ji got: "Em ji Kızılkuleyê çûne Sovyetê", Ordîxan û Celîlê Celîl rabûn ji Yaşar re gotin: "Tu zavayê me yi?"

**Em dizanîn ku navbera we û edebiyata kurdî bas e. Hûn helbestan jî dinivîsin, hûn dikarin behsa vê yekê bikin?**

■ Heta niha li ser Kurdistan, Helebçe jinê kurd, şervanê kurd; 70 ji wan kurdî, 190 helbest min nîvîsandine. Qetîama Helebçeyê serjêkirina ser gerîlayan ku di

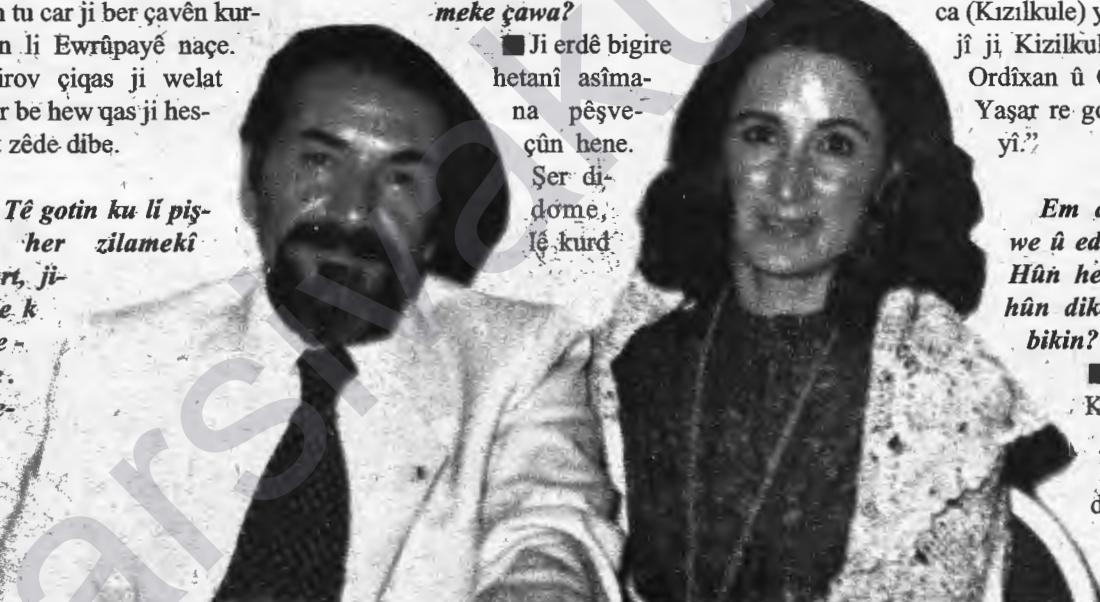
rojnameya "The European" de derketi-bûni gelek bandor li ser min hîstîn. Gelek caran nîvîsen min bi navê "Rozerin Kaya" di rojnameya "Welat" de hatîn weşandin.

**Mesaja we bi gîstî ji bo gelê kurd bi taybetî ji ji-bo jinê kurd heye gelo?**

■ Ji bo gelê kurd ez dibêjîm bila yekitiya xwe xurt bikin. Ji ber ku fersendeke mezin iro ketîye destê gelê me. Divê jinê kurd azad û wekhev bijîm. Jina kurd iro di nav gerîla de xwe işpat kîriye. Jin pêwîst e di warê perwerdehi azadiya aboriyê de xwedî insiyatif be. Mîna Roza Lüksembûrg...

**Gelo Roza Lüksembûrgen me he-ne?**

■ Béguman...Zilan, Leyla Qasim, Margîret Semîre, Bêrîtan, Ronâhî, Rahşan, Zekiye Alkan û hwd. bi hezaran Roza Lüksembûrgen kurd hene.



di her qadêni jîyanê de bi pêş ketine. Gelê kurd ê bi namûs ji bo serkeftinê dixebe. Edî kurdê berê miriye. Kurdê nû çêbûye. Befîya 10 salan kurdan ji kurdayetiya xwe, ji zimanê xwe, ji erfû edetên xwe, heta ji fîstan û çarîkên serê dayikên xwe şerm û fedî dikirin. Lî iro bi serbilindî wan cilan li xwe dikin. Iro ez xwe wekî keçikeke çardeh salî dihesibînim. Ji ber ku 14 sal berê, hin kes rabûn û tarî qelaştin. Ez silavên xwe yên germ diyarı wan dikim...

**Hûn di gelek ciyîn û axastinê xwe de diyar dîkin ku Musa Anter ji bo we wekî bav e... Yurda Kaya dikare hînekî qala Musa Anter bike?**

■ Belê bi rastî ji Muşa Anter ji bo min wekî bav bû. Ez dikarim bibêjîm kû ez li cem wî mezin bûm. Mirovêk centîlmen û lord bû, qedr û qîmet zanibû. Gelek roj û şevêne me bi sohbetên wî derbas bûn. Mala wî wekî "Balyoz-